June 2009 No. 20

博德 Borde

- 同心協力法會
- 天德菩薩 十週年成道紀念撰述
- 滿地可成德佛堂 喬遷開光慶典隨筆
- Choice is Free
- Live a Content Life

Window to the World

Canada 加拿大滿地可成德佛堂

博德 Borde

特稿

同心協力法會　前人慈悲・編輯組整理　4

慈語甘泉

恩師慈語　編輯組　11

天道與別不同者　葛前人慈悲　13

重德道學院特稿

佛規諭錄

十五條佛規第二「遵前提後」（二）侯榮芳　15

三清四正（下）香港　梁麗華　19

專題

誠　澳洲　許鉅贊　23

一脈薪火傳九洲

印尼龍目島恭德佛堂動土照片集錦　26

滿地可　成德佛堂喬遷開光慶典隨筆

馬來西亞　戴泉清　27

常州道脈源流　編輯組　30

遇艱難　宜矢志不渝以赴之

逢考驗　宜堅定不懼以應之

臨萬變　宜冷靜不亂以化之

適乖舛　宜樂觀不怨以圓之

處平康　宜感恩不奢以報之

於是非　宜擇理不偏以觀之

見對錯　宜寬大不計以容之

——活佛師尊慈訓

一世勸人以口　百世勸人以書

恩師慈語、仙佛聖訓是上天賜予每一位白陽修士的寶典，《心燈傳燈》、《同心協力》、《無我利他》、《願行愿行》、《精益求精》、《安貧樂道》這幾本聖訓，皆是恩師及仙佛的心血結晶，宜廣為流傳，善緣才能廣結，也才不負仙佛苦心。

衆生若有需要，請您與他結這份方便善緣；您若有需要，請讓博德與您結下這份清淨法緣，感恩您。

千手千眼記常州

天德菩薩十週年成道紀念撰述 香港 鄧昭昌 36
2009年台南道親聯誼紀實
編輯組・攝影：陳俊儒、黃彥儒 38
台東兒童營 吳思瑩 44

處事錦囊

表演出來的菁英 戴山 25

小品

道真理真天命真 美國 茶水 24
有好品格就有好未來 陳基安 46
紅雪紛飛斷情腸（下）澳洲 南極光 48
秘密 琦瑕 51
《論語》指導我們應有的生活態度（上）曹正綱 54
心靈SPA 諧興 57
生活智慧故事 大衛 58

Insights

Choice is Free *Big Sam (USA)* 61

Tao Youths Speak for Themselves

Live a Content Life *Small Sam (USA)* 64
Mother *Winnie Cheung (U.K.)* 66
The Wrong Direction *Nancy* 70
Quotes from the Wise *Nancy* 71
The First Step Towards Success (Part One) 72
A Vow Fulfiller

一句話閱博德 Quotes from Borde 2
博德邀您來投稿 53
Call for Articles 65
編輯小語 編輯組 74
食譜／百瑞獻菇、鄉野鮮蔬披薩
口述：邱美淮 文：羅智遠 封底裡

發行者 美國紐約重德道學院
出版者 美國紐約重德道學院
創辦人 顧愛珩前人
院長 連振和
副院長 侯榮芳
顧問 梁月娥、曹臨川、戴泉清、蘇東霖、呂芝芬、葛洪開、馮德明、洪玉、吳錦鳳、劉泰泉、吳碧華、溫燦堅、毛松發

聯絡處 博德雜誌編輯室
地址 台北郵政信箱 47-91 號
電話 02-28832511
傳真 02-28123316
E-mail cc_borde@yahoo.com.tw

發行人 顧愛珩前人
社長 劉連吉
編輯 編輯組
美術編輯 林秀虹
攝影 羅彥明、黃承堯
影像處理 陳俊儒

E-mail ptinf_a@pchome.com.tw
網址 www.cc-borde.org

一句話閱博德 Quotes

同心協力的重點
1. 犧牲奉獻，墾菩提園
2. 遵前提後
3. 識性
4. 晨鐘暮鼓
5. 道合

P4《同心協力法會》

前後和睦事易辦
規矩行全助弓長
為道之旨公為懷
公理揚世滿塵東

P15《佛規諭錄：遵前提後》

創業維艱守不易　得之不易須用心
前人血汗辛苦耕　一步一履寸土成
前人艱苦幾明瞭　得之容易誰明真
點點滴滴費心血　思思念念為蒼生
道脈源流脈脈傳　承先啓後提攜進
前人種樹後人享　否曾反觀來自問

P30《常州道脈源流》

行觀音徑去十惡八邪
　堪稱人間觀音圓覺
修菩薩道受三皈五戒
　臻達天德菩薩歸真

P36《老前人成道十週年紀念》

修辦原則：
只有行功了愿　沒有凌人氣燄
只有歡喜甘願　沒有叫屈抱怨
只有犧牲奉獻　沒有要求條件
只有初衷不變　沒有是非成見
只有完美呈現　沒有慌亂缺欠

P57《心靈SPA》

在修道的過程中，你需要貴人嗎？
如果能
學習對每一個人都熱情以待，
學習把每一件事都做到完善，
學習對每一個機會都充滿感激，
也許我們就是自己最重要的貴人。

P60《生活智慧故事》做自己的貴人

from Borde

How can someone choose not to die from cancers? First, one must choose a healthy diet. Various cancer research institutes recommend diets to be abundant of vegetables and fruits. Some researches suggested that eating meat contributed to cancer deaths.

P62《Choice is Free》

People are not content of what they already have. Greed controls their thoughts, and it eventually poisons their minds.

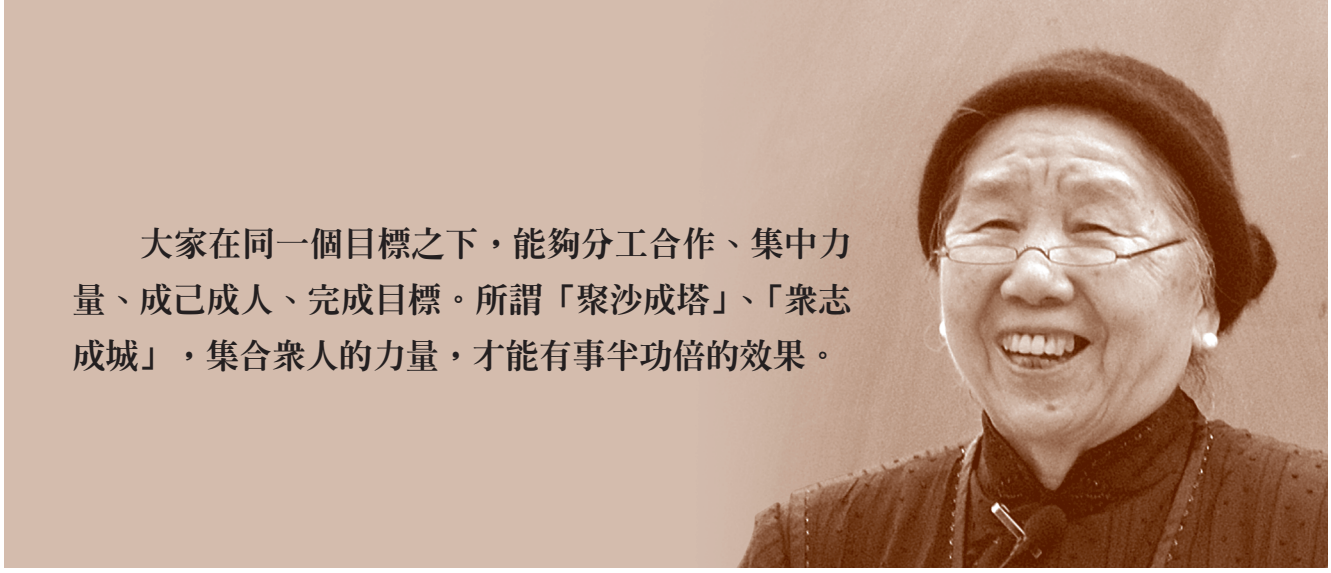
P65《Live a Content Life》

One thing I want to share with you is this: please do love your mother, and do not only think of her or treat her better just once in a year, on Mother's Day. Your mother is the one who has sacrificed so much more than anyone could ever imagine. When you are cross or frustrated with her, think what she has done for you, instead of what she has just said to upset you.

P36《Mother》

In other words, life goal is like the principle for people to determine which way to go when encountering difficulties, challenges, and choices. Though life goal is important for us, the direction we take to attain the goal is crucial as well.

P36《The Wrong Direction》



大家在同一個目標之下，能夠分工合作、集中力量、成己成人、完成目標。所謂「聚沙成塔」、「衆志成城」，集合衆人的力量，才能有事半功倍的效果。

特　稿

同心協力法會

■前人慈悲
■編輯組整理

集合衆人力量，事半功倍

大家好，今年老師慈悲我們「同心協力」的班名。說到「同心協力」，很多同修都知道，就是要我們大家在同一個目標之下，能夠分工合作、集中力量、成己成人、完成目標。所謂「聚沙成塔」、「衆志成城」，集合衆人的力量，才能有事半功倍的效果。

空間加大方能容納

不知道各位有沒有發現，這幾年，老師給的班名都有聯貫性，而且各有一個重點來讓我們學習。前幾年都是要求我們一班弟子推動靈修，要我們想一想：在內修工夫上，我們學了什麼？內心空間是大是小？如果我們的空間就是這麼大，所吸收的就是這麼一點點，那麼無論道學也好、後天的知識也好，我們就只能容納這麼多。但如果我們把內在的空間加大，就能容納我們的道義與修持的境界。

位置越高，心量要越大

大家要知道，我們要成為一個修道人，或是成為一個社會上有立場的人，位置越高，心量就要越大，這樣你才有辦法容人。今天我們為什麼要學道？就是讓我們從道學的研究中，把後天做人的知識理路釐清。如果我們不去了解、不把個人的內在空間放大，那就會把自己綑死。

也因此，今年老師給我們「同心協力」的班名，就是因為多年來，在這點上大家做得不好，努力不夠。今天我來跟大家提出幾個重點：

人外有人，天外有天

第一，心量要大。記住「人外有人，天外有天」。學生在學校讀書，請問一個班有幾個第一名？只有一個，其他班有沒有呢？也有一

個，其他學校有沒有呢？所以你在這班是第一名，在其他班可能就不是了喔！同樣地，世界上任何事都有可能超出自己的認知與理解，不要過於固執一己的想法。

不同心，就無法協力

第二，為什麼要同心協力？因為我們有一個共同的原則與目標之後，才能溝通與共事。一個辦聖事的人如果不能同心協力，危機在哪裡呢？他排斥人家的優點，不接受他人，因為自高、自大，無視於自己的不足，這是不同心的最大弊病。如果不同心，就無法協力，與人合作起來根本志不同、道不合，不能共事，力量也單薄得很。

修道人要同的是「道心」

第三，在道場上，我們要「同」的就是「道心」。今天我們是修「道」，也是辦「道」，得先把自己的立場站穩。道是什麼？道是自然、自在和自由。每天問問自己是否自然、自由、自在？日常生活中對家庭長輩、對朋友、對同事、對上司，有幾分自由、自在、自然？如果我們一見人就發脾氣罵人，那就一定失道；如果我們能原諒人——佛講「衆生自渡，佛不能渡」，渡自己的衆生最重要，渡人家的衆生我們沒有資格，這樣一想，放下要求別人的心，自由自在了，道心馬上顯現。

發心立宏願，才算同心協力

這麼多年來，大家失去了中心思想，只注重表面化，疏忽了真正的目標。好比一個人的家裡有錢，可以拿錢買一張文憑，但他並沒有真正學到東西，是一樣的道理。如果我們有了一群發心的同修，大家都立下了宏大的願力，那才能講「同心協力」。因為有了發心、有了願力，大家才能一起辦道，接下來也才能一起重整道場。

偉大的心要包含強烈的道德

要想同心協力推廣道務，道德的觀念一定要有。連做為一個普通人都要遵守道德，不要說我們是一個修道人。道德是什麼？就是要讓自己自由自在。德是什麼？就是道的真諦表現在身上。觀世音菩薩有大慈大悲的德行，可以予樂，可以拔苦，這兩種德行在我們的身上就可以表現出來了。如果我們表現不出來，就是失了道德。一顆偉大的心必須要包含強烈的道德，這點每一個修心的人一定要明白。

堅持到底，以達成功

一個有偉大志向的人，可以在事情看起來好像沒有希望時，還能堅持下去、不屈不撓，並且更加努力的工作，以達到最後的成功。今天看到道場上大家不同心、不協力，沒關係，我們大家都是老師的徒弟，把它當成是一個考

排斥人家的優點，不接受他人，因爲自高、自大，無視於自己的不足，這是不同心的最大弊病。如果不同心，就無法協力，與人合作起來根本志不同、道不合，不能共事，力量也單薄得很。

驗，共同磋商來解決問題，把道場的不同心變為同心，把不協力變為協力。千萬不要看到沒有希望了，趕快離開，這就很可惜。

在不同環境中頤養德性

身為一貫道場的弟子，不論乾坤老少，我們都承擔了師尊、師母偉大道場的成與敗，這兩者都在我們的肩上、都在我們的手中。希望大家都能有一顆偉大的心，做一個偉大的人，在每一寸不同環境的土壤中去培養我們的德性，如此一定不離開道。在台中修辦，台中道場適合你；到台東去，台東道場也適合你，你要能去適應每一個不同的土地，而不要想有所選擇。希望大家珍惜每一個修辦的機緣，把握每一個可以修辦的機會。

助人成佛即助己成佛

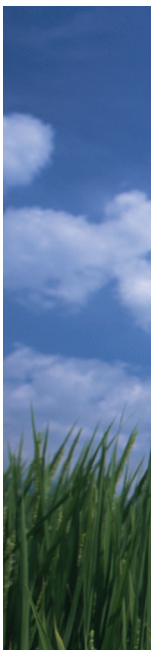
身為彌勒祖師的弟子，我們大家都希望在祖師的菩提園中結菩提果。我們的菩提果就是菩薩、就是佛。在這麼多的菩提園中，每一個人都要在幫助他人成佛的同時，也讓自己成佛，這就是「同心協力」的重點。在這個重點之下有五個題目：

犧牲奉獻，墾菩提園

第一，墾菩提園。每個人求道後心中都有一座佛堂，那就是菩提園。在剛開始求道時，它還是一片荒田荒地，需要我們去開墾。如何開墾？修道、辦道、接引所有的原佛子。這是一件很辛苦的事，必須經過千魔萬考、犧牲奉獻，才能成功。然而，把自己培養成一個菩薩，也把所有的同修培養成菩薩，這是我們的願。為了配合自己的願力，就非得忍受這番辛苦，才能成功。

共同參與，等待豐收

在開墾菩提園中，必須靠眾人的力量才能成功，所以要「你將鋤頭把土翻」，如果你負的責任是拿鋤頭翻土，那麼就「我撒種子良田耕」，我就幫忙做播種的工作，「灌溉施肥豐收



年」，接下來要拔草、施肥、澆水，所有一切的工作，大家都有參與的一份。只要參與都有功，都能一起等待豐收。在辦道中，我們成全別人，也成全自己，可以等到最後的境界。你看我們老前人是「天德菩薩」，徐前人是「正覺帝君」，還有許多前賢都是成就大菩薩的果位，這就是靠我們辛苦得到的結果，也是同心協力的成果。

前拉後來後拉前

第二，遵前提後。大家很有福氣，在道場中，上有仙佛作為我們的模範，下有前人、前輩的慈悲教化。如果能依照他們的經驗去修去行，將來必定成功圓滿。故修道人一定要遵前提後。師尊、師母教給我們佛規與修持方法，教我們如何開創道務、如何修己等等，這些我們都要遵守遵從，對後來的同修也要提攜成全。如能把「遵前提後」作為一貫的精神，做到「前拉後來後拉前」——前面的人拉住後面的同修，後面的人拉住前面的人，這樣道場就不會斷層脫節，大家相輔相成，同心協力，一起向前走。如果所有人向前走的方向都一致，沒有第二個方向，這就叫做「一道同風」。

素位而行才能一道同風

如何才能達到「一道同風」呢？每個人都要「素位而行不亂行」。佛堂有佛規，公司有公司的規矩，國家有國家的法律，每一個人都有他的職位，你能依己位而行，不越規、不懶惰，應該做什麼就做什麼，這樣一來，所有的行動不會亂。好比中午太陽下立竹竿所留下的影子一樣，端端正正無有偏邪。倘若我們五個人排隊，你歪這邊、我歪那邊，那就亂了。所以一定要素位而行。

依天性而行，可圈可點

我們行的是「菩薩道」，每個人有他本來的天性，這是與生俱有的德性，不須去學習。如果勉強學來的就有所不同，就會改變。我們依本來天性去做人做事，所講的話、所做的事一定可圈可點，人人讚賞。好比寫一篇作文，寫得非常好，老師會把好的句子圈出來，表示它非常有價值，這叫圈；點就是能恰到好處。如果具足德性一定是可圈可點，如此也才算是真正的「遵前提後」。

認識本來天性，即是菩薩

第三，識性。要知道：人有人性，物有物性，事有事性。一個人如能認識自己本自具足德行的天性，那就是菩薩了。所以藉助機會問一問自己：對自己的性應該怎麼去了解？除此之外，對於萬事萬物也都要去認識。好比這支麥克風，它的性質是傳話，可以將聲音傳出來，這是它的優點，缺點是如果我講太大聲就難聽，這是它的「性」。識性方能率性行，如

能合道就是有道君子。
道無形無象、無聲無臭，但在人生的表現上卻是最尊貴的，
因爲它謙虛。

果我們對世上的事物都能瞭如指掌，那你才能拿出自己本來的德性去配合它，這樣才能圓滿。

識性就能以智慧來處事

能識性的人，不會憑著一時的聰明來做事，會以智慧來處事，能條理分明而不亂。好多事我們會看不清、做不對，就因為不是拿天性來做事，是拿後天血肉之心來做事，糊里糊塗。因為我們的肉眼只能見到眼前的東西，微小的東西看不到，被遮蔽的東西看不到，耳朵也一樣。如果不用後天的血心，而用先天的智慧，我們就能以慧眼看到千古、萬古，連千萬年後的事情也能看到、聽到，一點都不會錯亂。如此一來，踏出的每一步能清明，能「手持足行，動不違」，不論一舉手、一投足，一切行動都不違背天性了，這就是識性的重要。

晨鐘暮鼓，敲醒迷昧衆生

第四，晨鐘暮鼓。由於大家還是衆生，時迷時悟，今天聰明有智慧，明天就變得糊塗，所以需要「晨鐘暮鼓」來時時提醒我們。好比晚上調好鬧鐘，第二天早上才能準時起床。但我們常常是聽到鬧鐘響，按掉它再小睡一下，結果睜開眼已經睡過頭了。可見有晨鐘暮鼓還不一定能即時醒來，如果沒有的話，那就必定天天犯佛規了。

鐘敲夢醒身是客

為什麼有「晨鐘暮鼓」還不醒來呢？因為睡得好香甜。「黃梁一夢」的故事大家都知道，夢見自己功成名就、官至宰相，享盡榮華富貴，不意遭人陷害、罷黜貶官，五十年匆匆流逝，醒來之後，方才發覺是一場夢。所謂「鐘敲夢醒身是客」，「晨鐘暮鼓」的聲響敲醒我們，要我們了悟紅塵是客鄉，世間乃無常。

多一天就是少一天

我常問自己：客居他鄉已七十六年，人生還有一個七十六年嗎？人就要這樣，一定要懂得：今天的客居他鄉，多一天就是少一天，如果在修持上不能自我警覺，就少了一天的機緣。人生還能活幾天、幾年呢？所以珍貴的時光不可浪費，要將時間拿來爭取自己的菩薩果位，千萬不可留戀客鄉，空過一生。

是警告，也是規矩

人生不免煩惱痛苦，所以眼前醒覺時，要儘量降低煩惱，藉助「晨鐘暮鼓」的聲音可以讓心情平靜，洗去煩惱。大家聽過廟裡的鐘鼓

聲，非常寧靜悠揚，讓我們聽了覺得好舒服，煩惱自然消失。所以「晨鐘暮鼓」的功用在使心清醒安寧，好比看到紅燈是警告我們不可再行，如果連這種危機都不顧，一意橫闖，後果就必須自己承擔了。也因此，「晨鐘暮鼓」更是給我們一個規矩，使我們安全。好像射箭一定要對準箭靶中間，否則就射不中。「晨鐘暮鼓」幫助我們有規矩，可成方圓，可以中的，使我們的修持能一步步達到圓滿。

虛才能柔，柔才能和合

最後是「道合」。大家都在修道，言行舉動是不是合道呢？能合道就是有道君子。道無形無象、無聲無臭，但在人生的表現上卻是最尊貴的，因為它謙虛。「謙謙」就是有德君子，道雖看不見，但德可以表現出來。能謙虛就能合道。因為「虛能受益」，虛才能柔，剛強爭鬥都不合道，柔才能和，和也是合。一個能與他人「和合」的人，與誰在一起都能相安無事、和諧相處。

常自我檢視，就能合道

為什麼呢？因為他不爭。我們要常問自己：「有否與人相爭？」「做任何事能無為嗎？」「別人有缺點、不圓滿的地方能去補正嗎？」「對任何事能以公正、公平之心去處理嗎？」「辦事是拖拖拉拉還是純精無二？」「對任何環境與人事是否真心？有無偽裝？有無雜質？有無私心？」「有沒有挖人家的痛處？」從這幾點上去檢視自己，小心不觸犯，就能慢慢合道。

學習水德，成就「現在佛」

在萬事萬物中，合道合得最美的就是「水」。有關水的德性，道德經裡講了許多，相信大家都知道。與事與人要合道，就要如同水一樣，給人滋潤養育。你看，我們少喝一口茶就覺得渴，花草樹木也都需要水。水的最大美德是「潔淨」，大海可以容納污濁的小河，能洗淨所有髒物，自己卻不改變本質。如能學習水的德性，時時合道，必定可以成就許多修持的境界，成為「現在佛」。別人看到我們德行的完美，自然想親近我們，無須宣傳，就能人見人愛。因為我們心中有道，言行表現也有道。能做到這樣，老師給我們的課題「同心協力」，必然也能做得十分圓滿。

全力以赴，淨化身心

總之，希望今年藉助恩師的班名，我們能提醒自己全力以赴，把習以為常的習氣毛病改掉，好好反省我們內心當中不明理、不明道的種種愚昧，好好問問自己：這樣做下去有沒有價值？希望我們大家都能真正了解恩師的用

心，同心協力，好好站起來，既可以讓我們身心淨化，更能鼓舞前進的動力。明知艱苦、明知會跌倒、會受到阻礙、會有險境，但偉大的心志不改變，不管遇到任何情境，都能泰然處之，無畏無懼。

民胞物與，內聖外王

也希望大家出班之後，能立志做一個有德的君子。在修道中立願即是立志，立什麼志呢？要有「民胞物與」之心量，把所有人都當成是我們的同胞，能有這樣的肚量，才能同心協力來辦事。更重要的，要有內聖外王之道，我們修持內心，成就聖賢，對外則以仁愛之心來對待一切人事物，方才可以。

大家一條心，必定常勝

道場是師尊師母的，交給我們，我們一定要達到這個境界，不要在我們的手中功虧一簣，這個大過我們承擔不起。希望肯發心的同修，成為將來可以替天行道的人，為眾生鋪好寬闊舒暢的路，更加不斷提昇自我修持，達到內聖外王，使人人都能擔負任重道遠的使命，來修道辦道。如此就如同足球隊裡，每個人都有自己的位置，每個站好自己的位置，只要大家一條心，一定能常勝。

同心協力，不負天恩師德

孔子曾說：「德之不脩，學之不講，聞義不能徙，不善不能改，是吾憂也。」從今之後我們要憂慮的，也是「德之不修，修之不謹」。因為如果不慎做了敗德的事，辦道修道有負天命、有負師尊師母的恩、有負前人的培養、有負點師的愛護，背後就會受人指責——「你看這個修道人是哪一家的後學？他的前人沒有教好他。」我們能不小心自己嗎？能這樣想的話，自然能與師尊師母同心、與前人同心、與同修同心，每個人都不愧為一天地間的完人。

謝謝大家，祝福大家。

恩師慈語

■編輯組

爲領袖爲壇主責任重大　一人愚萬人墜誤己損人
如若是一人明智慧廣大　能引賢能開眾萬人成眞
今曉諭辦事人壇主領袖　各應當發毅剛勤上加勤
設何法能渡得迷津登岸　同何法能催眾齊發眞心
心要似行雲變意如流水　隨上下隨方圓能屈能伸
和而流是大過依理爲準　掃貪嗔斷痴愛清靜爲根
功愈高位愈險時時謹愼　登極峰墜下來萬丈淵深
飛得高跌得重一定之理　又豈可聰明子作了痴人
畏三畏思九思言行相顧　遵三省守四勿方是賢眞
遵訓行登聖域極樂長孝　不遵守任己意地獄安身　——皇申訓子十誡

勿因己拙忘人能　勿以己長形人短
勿毀眾名成己善　勿役天理護己愆
責難於君謂之恭　堯之執中而不偏
陳善閉邪謂之敬　禹之敬懼而成善
吾君不能謂之賊　進退無禮非君賢
禮而無廉則奢侈　禮而無義則奸險
禮而無恥則諂媚　無禮義者上下亂
是以禮者高而下　滿而能虛富能儉
貴而能卑智能愚　勇而能怯博能淺
辯而能訥明能闇　文王之止達至善

爲人處事心否平　不可乘喜而輕諾
不可因醉而生嗔　不可乘快而多事　不可困倦而鮮終

——曼谷慈德佛堂

富莫富於蓄道德　貴莫貴於爲聖賢
貧莫貧於未聞道　賤莫賤於不知恥
天命爲尊重道誠　心法爲重培圓滿
普渡爲心度量寬　善言爲寶品行端
賢才爲命任勞怨　規戒爲法立標竿
依師相授之法門　遵祖相傳之規範
學道修行重心念　皆依佛規來實踐　——峇里島玄宗佛堂

看來世事許多般　七情六慾　總被心猿羈絆
人事幾回擾攘　三心與四相　俗情無數糾纏
利鎖名韁不斷　地理風水求安　病來不識眞性　苟向仙翁祈算
徒的前途　堅定穩指南　不論是　稱譏毀譽都修辦
道的宗旨　以身示教不倚　同舟共濟　闡揚天道不畏難
任教馬劣與猿頑　放逐六根　守己心房自嘆
嘆彼塵勞夢幻　如露亦如電　爭求執著成貪
笑逐雪花飛舞　喜隨月影團　幾度光華虛誕　趁早回頭是岸
徒的前程　悔悟求眞傳　不論是　利衰苦樂隨遇安
道德規範　規矩方圓不偏　知足常樂　抱道奉行不改變
——北愛爾蘭懷德佛堂

驀然回首往事歷歷如故
在屢仆屢起的歲月裡已走出了自己的路
是笑與淚的交織　是椎心難熬的痛楚
難得的是你義無反顧　盡付風中的是曾有的起伏
成就著一顆顆菩提種子漸漸展露根植深入
盼吾徒在生命的每一個轉折處皆有所領悟
在無奈中學習寬恕　在承擔中學習付出
在執著中學習讓步　在挫折中學習堅持
是前世因緣註定是今生無悔的信譽
盼望吾徒皆能再認清自己　重發心願自家作主
再一次展翅如鴻　志與聖賢爲伍
盼把眾生一一引渡　善導清流人間永留駐

天道與別不同者

■葛前人慈悲

一、眞道盤　　二、眞明師
三、眞道眞愿　　四、赦罪權
五、超生了死躲災難　　六、普渡三曹
七、眞道眞考　　八、飛鸞宣化和顯化
九、平收萬教　　十、化世大同

註：

一、無極、太極、皇極三天天盤係彌勒佛執掌也。

二、天真收圓彌勒掌盤有各教千經萬典證明之。

三、引保師愿、求道愿、清修愿即身清、口清、心清、財帛清、男女清、聖凡清等在家出家。

四、只要真心悔改絶不再犯。

五、惟有天道，真得真修行，渡人化世，可以脫生死、躲輪迴、避災難。

六、「三期開普渡，乃一大因緣，一指超生死，三曹恩同沾，苟非天命在，為得四海傳。」「現今三期末，道降轉庶民，弓長奉天命，遍地設佛宸，普渡九二億，一一歸汝林，一指洩幽秘，三曹悉歸根。」

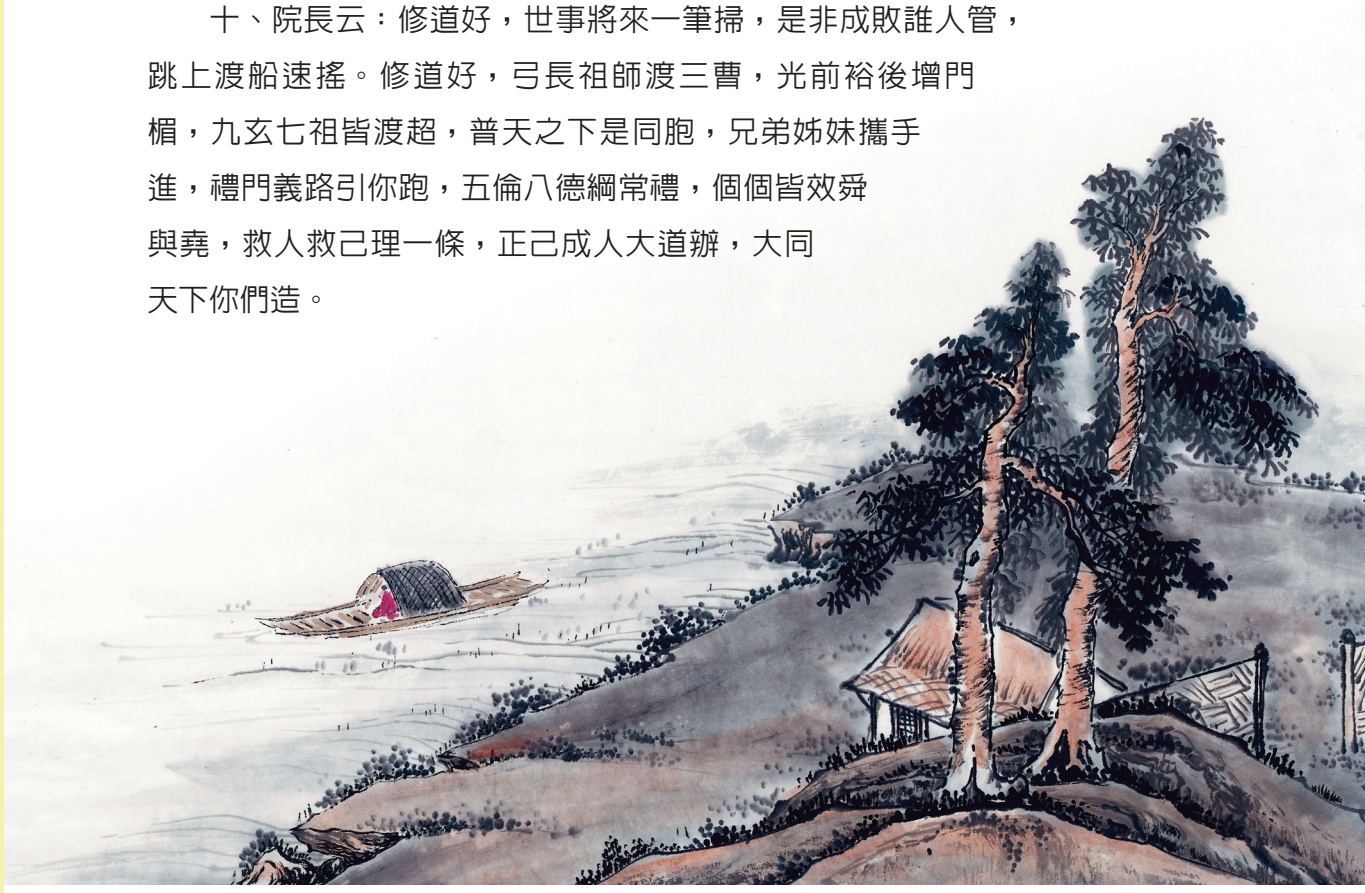
七、「一船向東一船西，兩船相遇在途中，坐在西船莫得意，明日未必是東風。」「有考自然有昇降，無考誰肯讓人先。」此其一。「大道由來世

難容，俗學之士謗言吹，籬雀焉知鴻鵠遊，夏蟲豈能語冰哉。」此其二。「十三徐楊遭頂劫，頂劫救世氣昂昂，一縷豪光返理鄉，西哲耶穌美在前，中華喜有徐與楊，俗眼視之心氣餒，仙家觀之鼓大掌，死而不亡謂之壽，性靈閃閃永生光。」此其三也。

八、「天地人三才之先天乩，閉目橫書，頃刻千言玄妙精微，美不勝收，且天道所至，諸佛幫助，顯化處處，天應之，地應之，萬靈呼救之。」

九、中訓法設西秦三元會，白馬金公定三唱，黃河陣上真法顯，祖開混元收萬緣，平收萬教非虛語，時至走馬能點玄。

十、院長云：修道好，世事將來一筆掃，是非成敗誰人管，跳上渡船速搖。修道好，弓長祖師渡三曹，光前裕後增門楣，九玄七祖皆渡超，普天之下是同胞，兄弟姊妹攜手進，禮門義路引你跑，五倫八德綱常禮，個個皆效舜與堯，救人救己理一條，正己成人大道辦，大同天下你們造。



佛規諭錄

十五條佛規第二「遵前提後」(二)

■侯榮芳

前後和睦事易辦　規矩行全助弓長
爲道之旨公爲懷　公理揚世滿塵東
天地生物貴賤育　雨露垂降潤長生
大道降世爲拯迷　使其明己之心性
明師一指開金鎖　萬般玄機能見清
玄蘊秘訣眞諦得　出由正户了死生

【意譯】

故知，立個標杆，做為後學的楷模，讓人樂於遵循。如此一來，前賢與後學和成一片，聖事便容易辦得圓滿。規矩完善合宜，方能真正協助恩師辦好三曹大事。

論修道的要旨，須本乎大公無私的心理，方能將大道的妙理發揚在此紅塵世，就有如天地生養萬物，不分貴賤、彼此地平等養育，亦似雨露滋潤萬物成長，一樣地公心。

大道降世係為了拯救迷昧的衆生，讓衆生能啓開其靈明不昧的自性靈根，透過明師的指點，石破天驚的剎那，點開無縫金鎖，一理通來萬理徹，了悟竅中之玄妙與真諦，依此而能出入正門戶，得以了脫生死。

大道若存有私想　怎能揚傳四海行
當抱濟世利人志　匿道之實罪甚重
獨善其身難了脫　怎能成道顯英名
無爲眞傳師肩負　覓尋賢良返天庭
青雲之志衆必效　老當益壯顯威風
勇志決心化萬難　勿負師心母親情

【意譯】

反之，修道若有私心，又如何能將大道弘揚於四海

呢？須懷抱濟世利人的大志向。如果明白大道寶貴，卻藏匿不願代天宣，那罪過可大了。要記得，獨善其身只算做自了漢，怎樣能讓更多人了脫生死呢？又如何揚名於後世，做衆生的典範？

我們明白，恩師乃肩負此無為大道的領航員，到處尋訪根基深厚的賢良能修道回天。所以身為前賢者都得立下沖天志，讓衆後學受到感化而群起效法；身為老前賢者，志節更加堅定，發揮出讓道氣更充滿，道貌更莊嚴。且當懷有大無畏的志節，將一切的困難與險阻克服，千萬不要辜負師尊、師母的慈悲與期待。

三乘品蓮自己選　行功立德方可證
良機難逢萬勿錯　啓瞶振聾示正宗
倘若自暴與自棄　陷落難拔之苦坑
謂己難辦乃大錯　天地生民體皆同
推三阻四畏首尾　大難一到輪迴中
身負大愿當知曉　更有誓言如山重
自己墜落猶小可　九玄七祖同遭鎔
一念之差鑄大錯　自己悔錯堪傷情
潸然淚下有何益　趁今佳期早立功

【意譯】

要知道，上中下三乘九品蓮台果位，是靠自己行功立德來決定的，千萬別錯過此千載難逢的好時機。努力從事啓醒衆生的辦道聖業，讓人人親證自性，領悟正宗。

反之，若不負責任，自我放棄，恐要墮入苦海淵了。或許自認能力不足，會有困難情事而不肯認真修辦，那就是大錯特錯的觀念了。當明白上天生化萬民，佛性平等，在聖不增，在凡不減的真實義。如果再推三阻四，畏首畏尾，不肯奮發，一旦大劫臨頭，就難逃輪迴之苦了。

身為前賢，當以自己所立下的宏誓大愿，像山那樣重，若愿不能了，自己墜落，還算小事，恐怕要連累到九玄七祖同遭墜落，那事情才嚴重呢！足見一個念頭有問題，可要造下無可挽回的大錯，屆時後悔，就太傷感了。淚流滿面，又有何用？不如趁此佳期良辰，懂得行功了愿，還來得切實。

後者行道師肩助　符合天意而順風
頑徒自造罪孽報　時至冤魂纏身靈
前賢以德爲保己　施之於人人欽敬
自能化醒無知輩　作立標榜垂聖名
望徒各自思仔細　速速行道返天宮
倘若不聽爲師勸　墜落萬丈之牢籠
時存畏懼加反省　如臨深淵履薄冰
天道師生有連帶　明者日後戰兢兢
切思猶可日得益　莫學迷昧之痴童
謹訓至此收鸞筆　別契辭

申　出佛庭

哈哈　退

【意譯】

做為後學的人，肯立身行道，那麼老師亦必樂於助其一臂之力。做事能合天心師意，必然能順利前進的。反之，若頑劣難化，妄造罪孽，亦必受業障罪孽所牽纏，而遭冤魂纏身之報的。

記得，凡身為前賢者，唯有修至德，才是最好的保障，大德敦化，小德川流，以德來服人，方能得到他人由衷的敬仰。無形中也點醒了一般的迷昧不明者，樹立了榜樣與標杆，從此得以留下修道的英名。

為師期望眾徒兒，好好仔細思量一番，定要積極於修辦道，方有機緣回返天堂，如果不肯聽為師的勸化，屆時必當墜落生死輪迴的大牢籠。因此，在修道路上，要時存戒慎恐懼的心，反省懺悔。《詩經》中告訴我們的「如臨深淵，如履薄冰」的精神，對事對物須小心翼翼，不敢有任何的閃失。

天道降世，對此普渡收圓的大事，我們師徒間都有連帶的責任。明白道理者，就懂得「戰戰兢兢」的真義，小心謹慎地要把道辦好；深切三思者，必因而大得益處。千萬莫學那迷昧愚痴的人，誤己又誤人啊！

對「遵前提後」的要義批示至此，收起乩筆，揮別眾賢徒，向老中辭了駕，離開佛堂，哈哈退。

心得記要

(一)

十五條佛規，以「遵前提後」居次，亦必有其深義在。

就標題而言：「遵」、「提」為動詞，是鼓舞性質。「前」、「後」為名詞，係道場倫理的專稱。而「前」指前人、前輩（點傳師）、前賢（講師、人才、壇主、引保師等），且其德行要足以服眾，其智慧要能引領人精進者。

一般而言，在道場中，人人均自謙為「後學」，象徵自己尚在學、修、辦，尚未解脫生死，故須懂得效聖法賢，尊敬有道的人，能謙虛地向他學習，肯低心下氣，幫助眾生，提攜同修，鼓舞一起來精進修持。

就本篇訓文的內涵而論，可分幾個段落。

（二）

從道濟天尊臨壇的歌詞中，強調「秋煞黃山片片動，終歸一場空。」可以感受到三期末劫，災劫頻傳的那份震驚與淒涼，契應了秋殺與幻滅即至眼前，令人傷痛不已，恩師呼喚有緣知音速醒覺，方足以登上法船，回返理天。

就主題而言：

（三）

首段恩師慈示，道場的每一成員，均為人之後學，亦有機緣成為人之前賢，都要做到「正人然後才可求人」。

而身為後學的學習態度為「低心下氣」，最忌「憤高我慢」。而身為前賢者其基本態度應為「寬容謙容」與「循循善誘」。一旦上下和合，便能「前後和睦事易辦」。無形中對恩師的聖業，又鋪了一段坦途。

（四）

恩師提出「公心一片」為修道基礎之理論，並強調「聽師一指」石破天驚的一刻，正是修道方便法的無上指針，故云：「為求玄關拜了佛，打開玄關見真佛，執著玄關跟人走，放下玄關已成佛。」真是當下棒喝，直入心性。

（五）

「遵前提後」是每位天道弟子的修行法鑰，前賢為了提拔後進，不可只做自了漢，須得立下青雲志，老當益壯，以慰師尊師母渡世的苦心，勇於啓瞶振聾，發揚正宗，本乎宏誓大願，趁此良辰早立功。而身為後學者，永不自暴自棄，懇切精進，時時反省，本乎「戰戰兢兢，如臨深淵、如履薄冰」的情懷，精進修持，則前輩的典範永遵循，提拔後學習正理，得入甚深三昧。前賢與後學自然品蓮可證，功果可成。

（未完待續）

三清四正（下）

■香港　梁麗華

何謂四正？即身正、心正、言正、行正。

一、身正：

身是上帝的宮殿，身為載道之器，道本無形無象，藉由身體表現出來的德行來顯彰「道」。可見身是何等寶貴，但不是叫我們愛戀它，而是應如何藉身來彰顯上帝、藉身來行道。所以自身躬行，內外修正，於行住坐臥不失威儀，方為名實相符的得道人。古人重視身教，身不正，無以化人。子曰：「其身正，不令而從；其身不正，雖令不從。」故修身行正，端正品格，為範導民，民隨範從正，自能道氣充滿。

身為何不正？因為我們有氣稟、習性，我們在累世中帶著偏執的個性來到世間，這些東西令我們有很多毛病、脾氣，不良嗜好，或舉止行動的失儀，我們既然發心修道，希望能成道，就必須要將身上不正的地方修正，所謂修身就是修整累世偏執的稟性及不良的習性。

《中庸》：「身修，則道立」。修身的功效就是要恢復自性，樹立道風。那如何修呢？中庸有很明確的指引：「齊明盛服，非禮不動，所以修身也。」

齊：通「齋」，指心齋，也就是虔誠、至誠。

明：就是沒有蒙蔽心性。

齊明：合起來講就是內聖修身的功夫。

盛：就是端正。

服：表示很華麗高貴的服裝。

盛服：表示外表的行為；他所闡述的不是形象，而是看不到的內涵。

所以齋明盛服，就是誠於內，形於外；齋明是誠於內，盛服是形於外。因為一個人外在的身為心之證，你表露在外面的行為動作就是你內心修持的一面鏡子，能夠內心齋明，外表一定是彬彬有禮，自然非禮勿動，非禮勿視，非禮勿言，非禮勿聽。禮者理也，這個理即是內涵，而表現於外則為禮，所以不合道理的你不要去做、不去看、不去言、不去聽，就是動靜之間如視、聽、言、動必要合乎於禮，如是修身就能內外端正了，這些是修身的要點。能如此修身則道立，這身有道，去到那裡都是行道，自然無言而化。

二、心正：

萬法由心生，心為一身之君，主宰一身言行，自古修行首務，惟治一心，所謂心正身正時時正，心邪身邪時時邪，是故欲求身正，必先修正其心。

修道的心念很重要，心正為神上天堂，心邪為魔下地獄。如果我們修道的目的是為生死大事而修道，就是在實現自我的超生了死。我們辦道的目的，是要達成我渡世的願望，讓人人都能超生了死。為了願盡責而辦道，那我們每一心念都是上求佛道，下化衆生，以此精神來行道辦道是正確的；若修道的目的是為福為壽，辦道的目的是為名聞利養，沽名釣譽，那我們的路就走錯了。

《大學》：「所謂修身在正其心者，心有所忿懥，則不得其正；有所恐懼，則不得其正；有所好樂，則不得其正；有所憂患，則不得其正。」忿懥、恐懼、好樂、憂患皆人情之所難免，而人在此情緒中，不能控制得宜，使發而中節，則心被情所主宰而不得其正，心若不正則以上所說的修身也是徒然。何以存此四情而不正？因怒氣過度近嗔則性塞；害怕過度近妄則性遷；愛戀過度近貪則性辟；憂心過度近痴則性蕩，倘若忿怒過度，恐懼逾常，喜愛成癖，憂慮過甚，皆足以動心而使之失去主宰能力而成塞、遷、辟、蕩之性，所以心為情蔽，必失其正，故欲心正者，務必不為情慾所牽，不為意氣所動。

三、言正：

言者心之聲，言正即心正，言邪心亦邪。言語者，

禍福之樞機，成敗之根源，功過之關鍵也。古云：一言興邦，一言喪國。言語有如此重大的影響力，在道場中，我們費盡唇舌，千言萬語，都未必能成全到人，往往因一言不正而使人退道，可不慎乎？

說話出口，如潑出去的水，是不能收回的，故出言須慮其後果。子曰：「君子於其言，無所苟而已矣！」故出言以理為先，慎防順口之言。

修道的先決條件為清口，清口者，不但入口要清，即茹素，不入葷腥之物，而出口更要清，即口不說非理之言，諸如惡口罵人、說話刻薄、令人難堪的話語，或說長道短、挑撥離間的說話，又或散播是非、歪曲事實、謠言惑衆，以及口是心非、存心欺騙的謊言，都是修道人所要謹防的口過。

古人立三不朽之偉業其一為「立言」，故代天宣化，出言以理，啓發人心，一言而令人從迷昧轉歸覺悟，即是無上功德。

四、行正：

即行為端正。所謂「聽其言，觀其行」，言正而後必待行正，此為言顧行，行顧言，兩者相輔相成。假如說得漂亮，而所行為非，則所言為虛言，如何取信於人。

行正，簡言之即為遵道而行，是道則進，非道則退。以理為依歸，不交非理人，不涉非理地，不做非理事，行為篤敬、踏實。

《中庸》：「庸德之行，庸言之謹，有所不足，不敢不勉。」修道人的行持就在平常的言行中勉力勤修，謹言慎行，不敢稍有錯失。

《禮記 · 緇衣》:「故言必慮其所終，而行必稽其所蔽，則民謹於言而慎於行。」

蓋以吾人既欲修道辦道，即應為一般後學及眾人作模範。每個人的身心修養，一言一行，足以影響道場及眾人，尤其站得愈前，其影響力愈鉅。故此我們對於舉動言行，必須隨時隨地嚴密檢點，深切反省，不可粗心大意。能夠「出言思理，做事防過」，如是身心言行，各得其正，毫無不當之處，方能顯出道的尊貴與高超，這也是修道辦道者所應有的具體表現。誠能如此，方是名實相符，於心無愧。倘如身不檢束，舉止放蕩，心失克制，私慾滿腔，言語不謹，信口雌黃，行為苟且，動輒顛倒……等等，諸如此類之行為，將是空擔修道辦道之名，試問與名利場中之凡夫俗子又有甚麼分別呢？

總之，三清四正是我們辦道之人所應絕對遵守之戒律，要想把道辦得好，必須嚴守這個戒律，不得違犯，方能上合天心，下合人意。

最後謹以院長大人慈悲的訓示來完結此課報告，院長大人云：「男女清界限，三清四正嚴，正容並正色，正心並正言。」做為吾人之座右銘，望諸兄弟姊妹等，人人均能遵照奉行，方不負院長大人諄諄告誡之慈心，也不負自己修道一場。

後學報告至此，東拉西扯、不盡不實、錯漏曲解，懇請前賢大德慈悲補充更正，謝謝！

（全文完）

誠

■澳洲　許鉅贊

後學得蒙　天恩師德可以參加今年法會——誠信修睦班，在法會中恩師承蒙加靈後，學習與智慧都大大提昇。後學鈍根愚昧，希望藉這機緣分享、共勉。

《中庸》自誠章，自誠明，謂之性。天道弟子誠先明後，從本來真實無妄之性發光，光明照徹之心，我們本性流露出誠無不明，由性而道，體之發本及末，這重點是恩師給予徒兒們勉勵。

天道弟子修誠可從身心一起並進。我們首先共勉身誠，身誠就是逢期必至，每次壇期或班期一定要盡心抽出時間出席莊嚴道場，行功培德。當我們到達佛堂後，首先參駕　皇中，諸天仙佛及前人點傳師，這都是天道弟子身體尊誠的表現。我們每天行、往、坐、臥都要齊莊中正，這才合乎於禮，這就是道在身藏，道在日用倫常的表現。雖然天道弟子在家修道，有家庭、有工作，但我們一定要安排時間去佛堂。我們不能用工作、讀書忙或有其他約會為理由而缺席。當我們誠心參與佛堂道務時，一定會增加我們的智慧。同修們有空或未有其他事情及約會，卻要引保師或前賢再三邀請才來佛堂，這時誠意已經降到低點，我們難以學道修道、行功培德以償還六萬年來的因果債，難以問心無愧、清清白白，歸根認　中，錯失成道超生了死的大好良機。

再進一步身誠，就是每天抽一定時間去學習天道經典，如《皇中訓子十戒》，恩師慈悲的《性理題釋》、《晨鐘》、《老師的話》及三教經典等。三教經典為儒家四書《大學》、《中庸》、《論語》、《孟子》，佛家《金剛經》、《六祖壇經》，道家《道德經》及《清靜經》等都可以提昇我們的道學去明理修道。倘若我們未能明理修道，遇到問題礙阻就會容易被考退。所以修道最重要就是認理及明理，真理是天道弟子們靈性糧食，增加道念，就是增加修道之靈糧。

何謂心誠呢？心誠就是念念是道，念念天恩師德。念念就是天道弟子每天二六時中，十二時辰二十四小時，每刻都要存道心去人

心。道心就是智也，性也，清靜妙明之真心，純善無惡赤子之心也，無為而為，不存機心與目的，一切所為都是天性流露。人心可善可惡，後天氣質之性，蓋誠神用事，情慾叢生，與善為善，與惡為惡，有為而為，有機心與目的。當我們去人心私慾淨盡，天理流行，道心自然顯現流露無為。道心妙智可以放瀰六合（上下四方東西南北），退藏於密，佛經中說，衆生來到世上就是受報之身，我們每天都會遇到順境或逆境，順境就是善報，逆境就是惡報。天道弟子遇到逆境時，不怨天不尤人，要存感恩心，感謝　天恩師德，重報輕受，又了了一分惡業。當我們遇到順境時，不生驕氣，不存傲慢心，感謝　天恩師德慈悲賜福。

倘若我們天道弟子們能夠達以上身誠及心誠，分分秒秒都存身心誠敬，就可以洞悉天地之化育，天下之真理，就可以感受並確應道真、理真、天命真，達到至誠。後學鈍根愚昧才疏學淺，希望借此拙文共勉，以感謝師恩。

百文一見（003）

道真理真天命真

■美國　茶水

有關本課題　嘗聆聽不同版本的演譯　各有不同的效果　証見天道的殊勝

（1）道眞

老師慈悲：未有天地　道先立其體　既有天地　道能廣其用
天地同根　萬物同體　皆源於道　故曰道真　只是凡人難見而矣

（2）理眞

天道弟子　不書符唸咒　不朝山拜嶺　不占卜星相　不煉丹採藥
守佛家戒律　（三皈五戒　八正十善……）
行儒家禮義　（三綱五常　五倫八德……）
煉道家工夫　（三清五行　清靜無為……）
講心性　修心性　證心性　故曰理真

（3）天命眞

明師降世　諸佛擁護　自有明證
師傳三寶　修心煉性　易修易證
玄關一指　五教共證　見諸經典
故曰天命真

總而言之：守玄克念　茶中見水　一真一切真
證諸：道真理真天命真

處事錦囊

表演出來的菁英

■戴山

商家廣告一定要別出心裁，吸引人們的注意力，哪怕只是短暫的幾秒鐘。誇大、矛盾、暗喻之類的手法並不一定真能說服消費者，反倒是消費者會將這些廣告當成是一種娛樂，買不買廣告的商品由他們自己決定。但是，若因此就說消費者是獨立自主的，又言過其實。廣告情節中所佈置的畫面、對話，能讓人產生一種錯覺：那些產品是大多數的人所欲求的價值，或者，那些產品等同於某種情境感覺（愛情、探險、溫馨、奮鬥、健康）。這讓人很難去區分，到底是我們買的是產品的實用性，還是為了偷偷地將自己塑造成那些廣告中的身份認同？

在電視媒體，或大型的戶外看板上，常常可見一些美語班的廣告，其中帶給人的想像是值得思慮的。廣告裡最讓我印象深刻的就是「菁英」這類的詞句，而且還在電視上長時間播放，讓人清楚地看到，兒童菁英是何等模樣。這包括了穿著、態度、表情、班級氣氛與陳設。看完廣告的家長（包括我在內）應該心動不已，恨不得馬上將小孩送到那兒，然後可以想像不久之後，他們也站在台上以流利的英語演講，演話劇。如此便讓我們心生偏見：菁英是要表演出來的，才華也是要在眾人面前展現的。從媒體廣告中，大人們學會要求小孩表演才華，只有表演時才能讓小孩變成獨特而優秀。我還記得前陣子朋友帶著太太與小孩來訪。小孩約莫八九歲，那天才剛參加小提琴比賽，拿了名次。到了我家之後不久，朋友便催促小孩當場演奏，即便我對此一竅不通，也不得不跟著鼓掌叫好，以示鼓勵。小孩又再次因為演出而博得喝采，讓所有在場的人都相信，他是少數有才華的孩童。菁英、資優之類的特性，不再是自然流露，而是被表演出來。我心中納悶，小孩若當場演不出特定的技能，是否瞬間就變成了庸碌之輩？

媒體推出奶粉、兒童食品、美語班之類的廣告時，讓人無形中接受了某種菁英、資優生的圖像。父母、老師、校方，致力於實現這些圖像，像是舉辦才藝競賽，公演、學期成果展。演出，拍照，錄影，製成光碟之後，小孩身上還留下什麼？大多數的技能會在成長的過程中慢慢退化，最後讓人銘記在心的是：將自己表演成優秀的樣子。當我坐在台下，看著學生衣著光鮮，配以多媒體進行報告時，心中又是一陣感慨，不知報告人是否真的專注在知識上，在場有多少人認真聆聽報告。學生們要的可能只是一場報告討論會而已。

在講台或舞台上表演出自我，沒有什麼不好，但是媒體所塑造的菁英圖像，往往會間接地暗示，那些不容易呈現的人格特質（像是信仰，自律，謹慎，幽默，善良等等）是可以忽略的。（作者爲社會學系教授）

印尼龍目島
恭德佛堂動土照片集錦

印尼龍目島恭德佛堂，於 2001 年開光，歷經八年辛勤耕耘，感謝上天慈悲，前人多次的鼓勵與成全，龍目島新佛堂於 2009 年 1 月 4 日動土了！常州海外道場又一艘大法船即將開航，期盼您我都能給予有形、無形的支持和祝福。齊心遙祝恭德佛堂早日落成！

滿地可 成德佛堂 喬遷開光慶典隨筆

■馬來西亞 戴泉清

風和日麗，普天同慶的吉日良辰，多倫多同修於四月十日，車隊八輛集合在仁德佛堂，大家滿心喜悅，出發前往滿地可，慶賀成德佛堂，新廈落成，佛堂喬遷開光典禮。六個小時之車程，在喜氣洋洋的氣氛中前進，地球亦為此縮小，不知不覺已到目的地。壯麗巍巍的新廈，矗立於當前，大家頓然誠敬而法喜形於外，衷心敬佩成德同修，多年的犧牲奉獻，而有今日之功德成果，佛堂佈置得莊嚴雅觀，令人肅然誠敬。

來自四方同修，歡聚一堂，其樂融融，參駕禮畢，再向前人參駕，前人為開光事宜，已經忙碌多日，德躬欠安，如是忘我精神，使後學們敬佩與憂心，祈望前人珍重德躬為禱。

他鄉遇故知，充滿喜與樂，相互問候祝福，談道研理，談談說說，一團情深義重，是修道之真樂也，不覺時光之消逝，已是更鼓三響，周公三請之下，互道晚安，依依就寢。

二〇〇九年，四月十一日，歲次己丑三月十六日，上午十點吉時，前人率領乾坤後學，為現代諾亞方舟落成，主持剪綵開始，麗日普照，薰風拂拂，司儀的多才多藝，出口成章，吉言幽默連連，引人入勝，進入歡騰氣氛，前人開金口致詞：加勉後學，有今日之豐功偉績，都是同修的誠心耕耘，鼓勵後學們，再接

再勵，法舟揚帆萬國九洲，如是發人深省，能不努力再努力，以報天恩師德。前人之大恩大德，在如雷貫耳的掌聲中， 前人率領後學，揮動金剪，剪綵禮成。

高潮之氣氛，一波接一波的滔滔而來，司儀興高彩烈的報告著：「請小仙女就位！」一身仙衣白色翅膀，美麗清秀的小仙，飛到衆人之前，當下掌聲如雷，驚天動地，司儀即時高聲說：「請呈獻金鑰匙！」前人拿起鑰匙，開啓無極宮的唐皇正門，率領後學魚貫步進老中的莊嚴殿堂，全體肅靜誠敬，佛堂道氣充滿，司儀請示前人，神聖的開光典禮開始，前人誠誠敬敬，恭安佛座。司儀恭請前人致詞。

前人感慨萬千，語重心長的道出成德佛堂開光因緣由來，令人感動且使人起敬，開荒點傳師坤道江枝，是前人香港有德佛堂後學，年青守節，堅貞賢淑，母兼父責，菜市場小販為生，刻苦勤儉，善接人緣，求道後誠心修道，盡心盡力，始終如一，前人苦心成全，保薦領命，是前人的慧眼識人任事，上天不負，江點師有機緣移民加拿大滿地可，前人慈悲鼓勵開

荒，江點師自忖一介女流，識字不多，一則以喜、一則以憂，喜的有了愿機會，憂的是人地生疏，才疏學淺，怕辜負天恩師德，辜負前人之慈悲，經過前人再三成全，立志發愿開荒，前人又慈悲已故梁惠蘭點師，移民滿地可，協助江點師開荒辦道，梁點師尊師重道，聽話辦事，兩位點師同心同德，道務迅速宏展。光陰似箭，日月如梭，開光至今，二十年矣，適逢喬遷喜慶，新法舟宏偉莊嚴，可惜兩位開荒點師，一位功圓果滿，蒙召駕返瑤池，一位年事已高，返回香港休養，皆不能參與共慶，前人能不感慨而感觸。

前人高瞻遠矚，百年樹人，用心良苦，事前培育接棒人才，成就天道佛堂之無盡燈，現在成德佛堂，承繼道業者，從小在有德修道之後學，年青有為的坤道吳潤珠點師，壯年辦事活力充沛，聖業無疆，道務宏展，滿載佛子回天。

開荒儀式，在隆重而莊嚴的氣氛中進行，開始發爐，象徵天人溝通，天人合辦三天大事的開始。活佛恩師慈悲：「三柱信香燒，煙透雲霄，諸天仙佛皆聞到，奉旨下雲霄。」恭請前人，恭請　中燈。前人慈悲開光贊：「老中金光普照三界，燈燈相傳無盡燈。道傳四海萬萬年」，獻供、請壇，佛光普照之下，前人率領後學們燒香禮拜，向　老中諸天仙佛道賀，向前人道賀，佛力庇知，天人共慶，人人法喜充滿，個個衷心發愿，見賢思齊，效法江點師開荒下種之精神，徹始徹終，善待人生，創造人生真價值。

顏回曰：「舜何人也，予何人也，有為者亦若是。」感恩前人和成德同修，深情厚誼，永銘五中，豐盛素宴佳餚，席開二十八席，在歡樂的氣氛裡，又要依依不捨，向前人辭駕，與同修道別，抱住法喜充滿的心情，步上歸程，再後祝福前人德躬康安，道務永昌。

常州道脈源流

■編輯組

創業維艱守不易，得之不易須用心，前人血汗辛苦耕，一步一履寸土成
前人艱苦幾明瞭，得之容易誰明眞，點點滴滴費心血，思思念念爲蒼生
道脈源流脈脈傳，承先啓後提攜進，前人種樹後人享，否曾反觀來自問 ——台南天乾道院

身為常州道場的一份子，對於常州道脈的歷史淵源，不可不知！猶記得 2007 年，常州道脈源流紀念館終於成立的殊勝日子，為的就是希望常州所有道親們不要忘了根！而為了更多無法前往台灣紀念館的全球前賢，博德季刊編輯組亦嘗試彙整資料，希冀留下片羽，寫下白陽常州歷史的一頁！

白陽初祖——金公祖師

祖師姓路，諱上中下一，為第十七代祖師，是彌勒祖師的化身，降生於咸豐三年（1853）四月二十四日，小時候父母雙亡，和妹妹（稱為老姑奶奶或師姑太）相依為命，曾入私塾、擅書法，年長務農，但因生活相當清苦，在光緒年間當兵維持家計。

有一天　老中托夢，指引他去求道，路祖就辭去軍人的職務，帶著退伍金前往劉祖處，劉祖見一個沒念過書的山東大漢穿著很破舊的棉襖說要來求道，便隨口說求道要交一百兩的功德費，藉此要考驗路祖，沒想到不起眼的路祖，把畢生積蓄都給了出來，表示自己求道的決心，求道後，每天打雜做工，幾年後，受命為代表師四處宣化度眾，繼劉祖之後執掌白陽道盤，是為十七祖，也尊稱白陽初祖，因為從路祖開始，天道才大開普渡，讓我們可以先得而後修，才有現在宏展的道務，路祖於民國十四年昇天，享年七十三歲，證得金公祖師果位。

師尊

師尊聖姓張，諱上奎下生，字光璧，山東濟寧縣城外南鄉雙劉店人，乃濟公活佛分靈降世，誕生於前清光緒十五年（1889）七月十九日，誕生之際，天壇失火，黃河澄澈，天地垂象，此乃聖人降世之徵。

師尊生有異稟，平頂方頭，二目重瞳，天縱睿聖，秉性淳厚。民國四年（1915），遇褚老師闡道，求道後，追隨褚老師開荒辦道。民國九年（1920），褚老師歸空，蒙路祖器重，隨侍左右，遂成其門下八大領袖之一。民國十九年（1930），申命師尊與師母二人同領天命，接續道統為第十八代祖，普渡三曹，辦理末後一著收圓大事。

師尊繼承天命之後，走遍大江南北，櫛風沐雨，披星戴月，出生入死，受盡魔難，只為救度衆生出苦海，至民國三十四年（1945）大道已遍佈全國，翌年由四川道親恭請，迎接師尊至成都闡道，於民國三十六年（1947）農曆八月十五日，於成都王桃心壇中奉詔回天，一代明師，功圓果滿，享年五十九歲， 皇申賜封「天然古佛」。

師母

師母聖姓孫，諱上素下真，又名上明下善，號慧明，山東單縣人，誕生於清光緒二十一年（1895）八月二十八日，乃月慧菩薩分靈降世，與師尊同為第十八代祖。

師母自幼貞靜嫻淑，慈心悲憫，及長尋師訪道，於民國七年（1918）求道。求道後，悲願宏深，精進不懈，於單縣等地度化衆生無數，乃受命為代表師。民國十九年（1930），維皇上帝命師尊、師母在八卦爐中同領天命，掌白陽道盤，師母深知天意難違，雖受盡指責曲辱，仍順命敬謹，輔佐師尊，幫辦道務。民國三十六年（1947），師尊歸空，天地含悲，日墜月昇，日月換肩，師母老大人一肩扛起普渡收圓的重責大任。

民國三十八年（1949），中國大陸風雲變色，狼煙四起，師母避難香江。民國四十三年（1954）移錫台灣，那時正當官考期間，為了道務的開辦，自囚數十年，為衆頂難救苦，而今台灣乃至世界各地的道務能如此宏展，實乃師母老大人之恩澤加被，功同再造。民國六十四年（1975）農曆二月廿三日，一代明師，蒙天寵召，享年八十一， 皇申封賜「中華聖母」。

常州緣起

民國十九年師尊師母同領天命，二十八年師尊師母將道務由山東傳到天津，成立道德壇，道務再由天津傳到上海，成立上海基礎壇。其中有兩位前輩，傾盡一生的力量幫辦基礎壇道務，慈離大仙——張漢章老前人，及慈化真君——馮月千老前人，這兩位前輩對常州的栽培和照顧，讓人永銘心中！

常州推手—正德天尊——吳老前人

吳萼偉老前人，江蘇常州人（在中國最大都市上海與南京之間，有一縣治武進，常州市是武進最大的市）。當時吳萼偉老前人在上海開印刷公司，因慧根宿具，被引渡到基礎佛

堂求道後，了悟道的寶貴，明理發心。在南海古佛慈悲渡化下，感天恩浩蕩，於民國三十年（1941）回家鄉常州佈道。因吳老前人是常州人，由此傳出的線脈即稱「常州」。

吳老前人在家中排行第五，在其四兄吳祖蔭先生求道後，合力開荒各地，日後道親便尊稱吳萼偉老前人為五前人，其兄長為四前人。因吳家在常州是望族，故道務推展頗為順利。不久道務很快地傳到宜興、江陰、靖江、揚州、泰興等九個縣市，其中最大的助力是四前人的夫人，即天德菩薩——王彰德老前人。王老前人早期為皈依佛教的在家居士，見小叔返鄉傳道，便協助幫辦渡人，後經前輩成全，了悟道之寶貴，發心學道。短短三年在全家努力下，遍設三百多間佛堂，渡眾逾幾萬人。

民國三十一年（1942），師母老大人到常州視察道務，見道務如此宏展，又見王彰德老前人謙恭慧敏，於是讓王老前人隨駕至北京學習。民國三十二年底（1943），吳老前人和王老前人奉命帶領三十幾位人才一同前往上海師尊公館覲見師尊，共授命三十六位點師與兩位天才（一位顧愛珩，另一位燕耀清）；並由師尊慈示，自當日起，功德費不必再經基礎轉繳，直接送交上海公館。從此，吳、王兩位老前人就成為常州的領導前人了。

常州的第一座公共佛堂是設在所羅巷的「博德佛堂」，民國三十二年（1943），師母第二次視察常州道務時，見道務如此宏展，因此賜名為「崇華堂」。當時崇華堂推行不少社會福利事業，如冬令救濟、施衣、施米、義診贈藥、施棺等，並辦忠恕義務小學等，深受各方肯定。

博德堂後來搬遷到「鍾家弄新 1 號」，在全體道親發心努力下，完成一座莊嚴的總堂，場地約可容幾千人。入口處，是棟二樓建築，每層樓有七個房間，共有十四間房，供常州十四個單位辦公使用；後面是一片大花園，花園旁邊有製棺廠、米廠，及大廚房；一樓為道務行政中心，二樓為佛堂，兩旁有師尊、師母的休息室，佛堂後邊是紀念堂，三樓為小閣樓，是三才靜修室，整個場地空間很大。

民國三十八年 (1949) 大陸變色，官考嚴重，道場中許多優秀領導者，為道頂劫或遭勞改者不計其數，如尹文光前輩，惲寶清、周子範、史鴻章、金銀昌、莊金鳳、何惠芳、蔣鶴貞、潘培根（潘宏荃前人的父親）等前輩，前輩們那種從容不迫、慷慨赴義的精神，令人動容！

早在民國三十六年（1947），中國大陸動盪不安之際，師母老大人便已慈悲諸前輩到各地去開荒，五前人亦於 1950 年十二月到達香港，並於北角英皇道八號三樓租賃一層樓宇，以作澤化佛堂搬遷。1952 年，師母老大人宣佈暫停辦理道務後，為維持道務支出，五前人轉業燈泡廠，並將道務轉交王老前人負責。五前人後來於 1985 年移居美國，1987 年證道歸空，受封『正德天尊』。

繼起闡道—天德菩薩——王老前人

王彰德老前人，江蘇省揚州人氏，生於光緒二十七年（1901 年）三月二十七日。於虔誠佛教家庭中成長，八歲開始茹素，並曾受菩薩戒。及長，許配常州殷商吳祖蔭先生，婚後厥盡婦職，和睦妯娌，孝敬翁姑。

王老前人之先生排行第四，稱四前人，其弟吳萼偉，即五前人。民國三十一年，師母駕臨常州，即隨師母駕至北京老師公館。因王老前人聰敏謙卑，頗受師尊師母器重。民國三十二年，王老前人隨師母老人家下江南經常州後，便留駐常州，繼續幫忙發展道務。吳老前人及王老前人奉命率領三十餘人及二位天才，往上海覲見恩師，得更多精英協助。

1949 年，大陸解放，考風四起，王老前人奉命赴港開荒，先於尖沙咀諾士佛道開設佛堂，五前人將道務轉交王老前人負責後。常州道場在王老前人的掌舵下，道務開始發展到世界各國，也時常到台灣關心台灣道務發展。而王老前人住在香港，香港道務自是有目共睹，有直屬博德總壇蘇東霖點師負責的竹林明堂，另有葛瑤前人、王奠之前輩、曹臨川前輩、蕭太太帶領之公共佛堂及家壇計二百餘堂，點師百餘人。每逢道學院在台灣金山道院開班，常常是參班人數台灣遠遠不及香港，整場法會都可以感受到香港前賢精進的道氣呢！

但是最可貴的，還是我們的王老前人留下的懿德風範，她老常說對人要真誠，修道人行住坐臥都要用功夫，看到人來要倒茶水、遞手巾，千萬要煮東西給人家吃，自己沒吃也要讓道親有飯吃，有的人洗完澡衣服沒洗，老前人也沒說什麼就拿去洗，幫你洗好還摺好，把每位道親都當自己小孩一樣，遇到別人有困難，她有的一切通通可以給人。

王老前人尊師重道的精神更是難得，如果五前人吩咐的事她都必須做好。當事情不夠圓滿，五前人從來不會責備道親，只有責備自己的子女和王老前人，王老前人是五前人的嫂子，雖然長嫂如母，但是在道場王老前人就是五前人的後學，做錯事情，就直接跪在五前人面前，請五前人慈悲，有時明明別人的錯也都說是自己的錯。

總歸王老前人處處都替別人著想。什麼都肯犧牲，處處都圓融，不會擺架子，要別人服從命令，不會拿地位、權力來壓後學，行言教也行身教，有什麼苦難老人家總是自己承擔。

後因老前人年事已高，1988 年道務交辦顧前人，後來面臨香港 97 大限，未來難以預料下，1996 年經由顧前人安排，移居加拿大多倫多仁德佛堂頤養天年。1999 年三月，在仁德佛堂慶壽，同年五月二十一日凌晨與世長辭，享年九十九歲，奉召覆命，賜天德菩薩。

道脈續承——顧愛珩前人

顧愛珩前人，江蘇常州人，生於民國十七年（1928）十月十五日，自小體弱多病，父親經商，從事米糧買賣，上各有二位兄姐，在家排行老么。九歲時曾雙腳麻痺，不良於行，醫師即囑咐須多學醫理，方能自保。

十四歲那年正月跟隨姑姑求道，同年五月即配練天才，其間一直跟隨吳老前人、王老前人在常州四方奔走，接引原人。直至民國三十六年（1947）五月二日，在吳老前人的恩准下，匡佩華點師與徐昌大前人、顧前人、費翠玉點師、姚挺華前賢到台灣開荒。民國三十六年（1947）大陸傳來師尊殯天的消息，

十月回大陸奔喪，之後便留在常州幫辦道務。民國三十九年（1950）因時局動亂，遂由王老前人作主，與潘宏荃前人共諧連理，之後立刻護駕四前人到廣州，隔年顧前人才到香江避難。

因常州崇華堂常辦社會慈善工作，有中西醫義診，顧前人在耳濡目染之下，決定學醫救世，於民國四十一年（1952）在香港拜賀兆海為師開始習醫，懸壺濟世。

四十一年師母吩咐道務暫停辦理，直至民國四十八年（1959）方於香港成立有德佛堂，此後，香港道務非常宏展，成全人才無數。民國六十二年（1973）赴美開荒，在唐人街落腳，因有古佛打幫助道撥轉，於民國六十八年（1979）順利安設重德佛堂。

繼重德佛堂之後，鄭嬋娟點師首先於波士頓開設振德佛堂，林保漢點師在多倫多成立全德佛堂，1988 年在王老前人手中接下常州道脈的重任後，顧前人每年馬不停蹄地到世界各地開班成全，美國、加拿大、台灣、日本、印尼、澳洲、紐西蘭、馬來西亞、英國、泰國、柬埔寨、緬甸、越南等國，都有她老人家的足跡，她老人家「走到哪，辦到哪」不怕艱難的大無畏精神，是每個常州後學效法的典範。

常州道脈遍九洲——各方點師前人輩發心辦道

今日的常州道場，在很多點師前人輩的不斷努力下，世界各地多有天道的足跡。另外香港的 葛前人、王公公（奠之）、潘前人、曹公公（臨川）、戴泉清前輩……等，也都是帶動衆後學將天道傳佈世界一方，那股勇往直前的恆、誠、堅心，永為後學們的最佳典範！

台灣一方道場的正覺帝君——徐昌大前人，以五大犧牲的行動力，感動台灣的諸位真君，齊力揚道，奠定蓬勃台灣道場之基，繼而開荒海外。徐前人在病榻上仍時時關心道務，那種公而忘私、置個人死生於度外、鞠躬盡瘁的精神，常使台灣後學們感動落淚。

後記

『創業維艱守不易，得之不易須用心，
前人血汗辛苦耕，一步一履寸土成，
前人艱苦幾明瞭，得之容易誰明眞，
點點滴滴費心血，思思念念爲蒼生，
道脈源流脈脈傳，承先啓後提攜進。』

——台南天乾道院

「普天下人，誰能宏此願，渡迷途羔羊，且將佛體鋪。」我們常州後學們何其有幸，能得諸位老前人、前人、點師們之大德敦化，而有今日全球常州道場，希望我們謹記恩師慈訓效法前人們一步一腳印的精神，不斷努力修辦道，讓常州道脈天命金線永遠流佈十方，才不負為祖師、師尊、師母的好弟子啊！

行觀音徑去十惡八邪堪稱人間觀音圓覺 修菩薩道受三皈五戒臻達天德菩薩歸真

——顧前人為王老前人成道十週年紀念撰述

■香港　鄧昭昌

時光飛逝，猶記得十年前老前人在加拿大仁德佛堂歸空的時候，後學正追隨顧前人在馬來西亞吉隆坡育化聖母宮揚德佛堂法會中學習，顧前人接到惡耗後，放下班務，由連院長護駕趕返奔喪，又因飛機誤點，被滯留在日本一晚，一切事情尚歷歷在目，轉眼十年過去了，後學今年承蒙前人慈悲，有幸參與重德佛堂為老前人十週年舉行的忌辰紀念典禮，實在感受良多，謹此與各同修分享。

四月二十六日（星期日）為老前人十週年的追思紀念日，由於是講師班結班後及點師班開班前，所有學員加上各地前往參與的前賢大德，紐約的同修們，在早上八時許，十數部車輛，浩浩蕩蕩向墓地出發。那日天公造美，陽光普照，據說紐約天氣平常在四月，還是乍暖還寒，沒有這樣好的。大家在老前人墓地叩拜後，不忘向其他前賢如潘前人、王公公等拜祭，後學記得顧前人曾慈悲：「葬在老前人左右都有福，每年的香火總會不斷。」

拜祭後回到佛堂，老前人十週年的追思紀念禮堂一早已經佈置妥當，莊嚴隆重，當中老前人照片旁的對聯就是顧前人為王老前人成道十週年紀念撰述：「行觀音徑去十惡八邪堪稱人間觀音圓覺，修菩薩道受三皈五戒臻達天德菩薩歸真。」一旁放滿各地同修所致送的花籃，謹以此懷念老前人對道場一生的犧牲奉獻。追思儀式開始，顧前人將老前人生平行道精神作簡介，聽者無不動容，希望道氣長存，

永恆不滅。儀式中桌上所放的二十盤供菜，都是顧前人特別為這次追思紀念而做，看看顧前人為道犧牲，為道場耗盡精神，雖身體抱病，但仍如此操勞，感性的汪點師擔任司儀，讓大家心中無不充滿緬懷感恩的思緒，怎不令大家充滿感恩的心，許下為道場支撐到底的大愿。在儀式進行中，後學覺得我們道場對婚喪祭祀，其實有一套很完備的禮節，不過很少學習，期待道學院早日落成，我們有機會好好學習，承傳下去。

道祖云：「死而不亡者壽。」在這次的追思紀念會中，更覺誠不虛言，生老病死是人生必經之歷程，人生在世不在乎生命的長短，在乎有否虛渡枉過。回想老前人一生，八歲茹素，皈依受菩薩戒，及長婚後厥盡婦職，和睦妯娌，孝敬翁姑，並曾割肱療翁，可謂四德五戒俱備。求道後為道忘軀，含辛茹苦，任勞任怨，靜以渡己，動以渡人，受謗不辯，遇考彌堅，以一位目不識丁裹足婦孺，有此豪情壯志，走過大江南北，開荒遍萬國九州，人雖沒而其志亙古長存，精神不死，冀望後學們能以堅心定志，薪火相傳，才不辜負老前人一生的修辦，將師尊師母的道場發揚光大，救萬民於水深火熱之中，願共勉之。

2009年台南道親聯誼紀實

■編輯組　■攝影：陳俊儒、黃彥儒

「來，來……好！」看著身穿反光衣的交通組前賢，勤奮地指揮車輛；台南各個單位的前賢們，在各自的攤位忙碌打點；再瞧瞧現場搭設好的帳篷、桌椅，與首度登場的七彩繽紛大型舞台車，台南天乾道院在這風和日麗的四月十二日，有著眾所期待的雀躍，有著遊子歸鄉的熟悉感……

共融共樂共學習，同修同聚同歡心

若說農曆年後法會的開班，如春陽暖發，提振了道場的蓬勃朝氣，那台南道場的道親聯誼活動，就如春風拂面，為法會相繼開班後的四月天，傳遞了微涼清爽的綠意；台南道場自 2006 年以來，開辦道親聯誼活動 (本刊 12 期與 16 期有歷年相關報導)，嘉南道親於新化園區的天乾道院齊聚一堂，已成了一年一度的盛事。

常州台灣道場的發源地——台南道場，在顧前人帶領下，道務十分鴻展，為方便道務推行，分十個單位，平時分別由地區領導點師帶動，遇上全台南道場法會或大型活動，則分工合作、共同參與；從此次戶外活動的硬體佈置，乃至活動規劃與工作分配，再次展現台南道場不分你我、同心協力的默契與道氣。

爲有源頭活水來

活動正要開始，幾位前賢手持水管，在停車場四周不停灑水。遠望猜想，莫非今年還提供「洗車」服務？

「這裡沒鋪柏油或水泥，灑水才能減少塵土飛揚。」

「原來如此！不過那可得花一筆水費。」

「那倒不必！這水，是仙佛賜的，免費！」

仙佛賜的水？前賢指向入口處，上前一探，赫見這裡不知何時竟多了個近十米長的池塘！詳細一問，方知虎頭埤水庫洩洪後，便流出一道涓涓清泉；兩個月前，前賢動手挖了一個池塘，裝上抽水馬達，佛堂邊的花圃便有了豐沛的水資源，也讓今年的聯誼活動，多了一股善的泉源，汩汩而出，注入那「清如許」的感恩心念！

1 蔡安靜點師慈悲，宣佈活動開始。
2 勞苦功高的點傳前輩們。
3 道親相聚同歡心！
4 涓涓清泉形成新池塘！

小遊戲的大道理

一如往年，一連串的趣味競賽為聯誼活動揭開序幕。第一個競賽的項目「竹竿舞」，前賢們一上場，多是表情嚴肅、戰戰兢兢，但順利跳完也好、夾到腳也好，總要以一個靦腆的笑容作結束。大家笑看之際，倒也笑出一些體悟：雙腳在竹竿間或踩或騰、或進或退，有所為有所不為之間，分寸的拿捏、當下的決斷，似乎也是修辦歷程中學習的功課。

第二項目「掌上明珠」與第三項目「薪火相傳」，各地區為保衛榮譽，個個全力以赴，雖然橡皮球不是真的明珠，橡皮筋也不是真的薪火，在競速傳遞的過程中，大夥盡己之能、護持道場的心願盡露無遺。

「請跟我來」由一人蒙眼行走、一人敲打器皿來引導，不可用言語提示。裁判組不時干擾：「再左邊一點、再往左！」下場同樂的前賢，若聽信裁判組的口令，忘了聽同組敲打聲的方向，蒙著眼不是向柱子去就是往人群裡衝，逗得全場笑聲連連，卻也彷彿在提醒著我們「認理實修」的重要與難行。

「排球大賽」使用海灘球，一次兩隊進行淘汰賽。主持人特別提醒大家：「請將球溫柔地發出去。」但大夥專心致志想將球拍打過去，往往因用力過猛，把球打出界外，或讓球沒過線（排球網）直接落地；「欲速則不達」，所言不虛。賽程結束，在全場歡呼聲中，特別加賽一場，十幾位點傳前輩全上了場打球同樂！點師以身作則，道親們忘卻了方才的得失，感恩敬意油然而生。

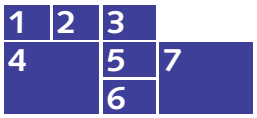
「吹牛大賽」考驗大家的嘴上功夫，不停吹氣讓衛生紙停留在空中，時間最長者勝。裁判哨音響，衛生紙飛上天空，咦！怎麼被風越吹越高，都快超越舞台車的高度了！直直驚呼「如有神助」。成敗之間，似有定數，妙不可言！

前賢精心策劃的趣味遊戲，在全體的熱情參與下，留下許多歡笑回憶，裡頭尤有些真知灼見，等著我們以開放的心靈，去體會探究。

因「道」而「親」

「辛苦！這杯請你！」原本在一旁欣賞節目的前賢們，雙手恭敬地捧著果汁茶水，為現場攝影、錄影的工作人員奉上，雖是小小舉動，卻能給人大大感動；果然聯誼活動，讓道親更親，讓道氣更盛，也展露了道場的美。

有感於前賢這貼心的畫面，再次環視現場各單位的攤位與休息區，一一讀過佛堂的名牌，崇華堂、孝德佛堂、天樞佛堂、南華道院、貞德佛堂、毓德佛堂、瑞德佛堂、天相佛堂、天爵佛堂、新化道院、天節佛堂……看見各式代表活力和向心力的團體服裝，更注意著前賢們互敬互愛、真情對待；雖然壇名、前輩不同，服裝特色各異，但道親們洋溢的真心關懷，爽朗的真切笑聲，卻是如此近似，一幕幕真實上演著。



1 緊張刺激的「竹竿舞」。
2 考驗嘴上功夫的「吹牛大賽」。
3 聽聲辨位，「請跟我來」。
4 常州道脈源流紀念館朝聖。
5 瞧我們如何「薪火相傳」。
6 保護好我們的「掌上明珠」！
7 遊戲、表演逗得全場樂開懷。

祥光普照彩虹現

「哇！快看！」場中節目還在進行，大夥卻紛紛抬頭看著天空，讓人也不禁好奇仰望一眼。

看到了！耀眼的天空中，一圈整整三百六十度，圓形的七色彩虹，環照著天乾道院！「是仙佛一起來參與這場聯誼盛會啦！」大家討論話語中有點半開玩笑，卻也更充實彼此敬虔的信心；再度仰起頭，嘴角一揚，不自覺說出一句：「感謝天恩師德」。

眞情入味，共齋茹素

各佛堂的美食攤位兩列排開，香味四溢的餐點佐以前賢們招呼的熱情，菜香與人情味的絶妙搭配，這就是台南道場聯誼活動的午餐饗宴。今年可先來點素蚵仔麵線、麻辣豆腐、泡菜開開胃，再來幾碗金瓜米粉、魯羹、炒麵、菜頭丸仔湯，或是嚐嚐菜包、鹹粿、三明治，接著甜點有冰棒、菜燕（台灣的洋菜果凍）、青草茶、水果盒。雖不精緻豪華，卻肯定是真情入味，多元的選擇讓人大感滿足。

各佛堂的前賢們連夜備料，又起個大早晨炊煮調味，為的是給我們吃得健康、吃得美味，除了感受這般溫情，更深體七、八百人共同茹素，是多麼不易之事，既是環保，也是培養仁心；感念衆多前賢發心奉獻，也願更多人接納素食、發愿素食、推廣素食。

倒裝下凡，演誰是誰

繼去年「男扮女裝」的活動反應熱烈、廣受好評，今年的「女扮男裝」更是不遑多讓！

「內山姑娘要出嫁」的歌聲中，迎娶隊伍抬著大紅花轎、放著鞭炮，王阿舍要娶媳婦囉！「乾道」的媒人婆頭插紅花、手持紅絲巾，上台送上祝福，「坤道」的王阿舍和新郎倌自是滿心歡喜，新娘也下轎和大家認識認識，精湛演技博得滿堂彩！

「衆徒兒大家好！」濟公老師來啦！且分身兩人，代表不同佛堂來到聯誼活動現場，一位瀟灑醉舞、一位端莊文雅，卻也都是一手葫蘆、一手破扇、一身破袈裟，同樣帶動現場，示現活佛師尊對道親們的關懷慈勉。

又一位滿臉鬍鬚、身穿綢緞衣裳的老人上了台，聞樂翩翩起舞，台下猜議著這又在扮演誰。「大家好，我是老萊子！」原來扮的是彩衣娛親的孝子，手上還拿著玩具呢！接著更有少女扮少年的青春熱舞、點石成金的呂仙祖……一連串的精采演出，讓大夥在歡笑和掌聲中度過，然掌聲不只為笑鬧喧嘩，而是給這些勇敢放下自我、扮誰像誰的演出者，最真摯的鼓勵讚嘆。

道脈傳承源流遠，道歌宣流聖理傳

午餐過後，便陸續有前賢在角落集合，換上所屬佛堂的表演服裝，做上台排演和發音練習。此起彼落的加油聲中，演唱者踩著中央階梯上了舞台，鞠了躬，翻開歌譜；嘹亮的歌聲，唱出動聽的旋律，唱出勸化的聖理，也唱出恩師的期盼……

優美的道歌聲裡，走進常州道脈源流紀念館，前賢正在講解常州的天命傳承，也介紹新開光的佛堂。常州道脈源流紀念館，是記錄，也是薪傳，更是飲水思源的追思與感念；不管是初次來到，還是再次造訪，常州金線的殊勝因緣、前人輩的堅毅不拔，終令人敬佩感懷。道歌比賽與紀念館朝聖，讓聯誼活動有了更深刻的感動和更深遠的意涵。

惜春但盼花開好

「期待再相會」的歌聲響起，點傳前輩排成一排，與輪流走向前的各佛堂前賢道別。如果聯誼活動是美麗的春天，台南各佛堂就有如綻放的花朵；期待明年，台灣道務更弘展，花朵更燦爛，更期待全台灣跨縣市聯誼盛會的舉行，下一個春天，我們再相會。

3
4
1 2 5

1 前賢們辛勤備餐。
2 前三名頒獎。
3 放下執著，「女扮男裝」。
4 道歌傳聖理。
5 與前輩道別，期待明年再相會。

台東兒童營

■吳思瑩

後學離開台東這麼久，很難得能在去年臨危授命被指派學習兒童冬令營輔導員一職，儘管面對的是一群小學生，但從未擔任輔導員的那種毫無頭緒，還是讓後學一度想找各種藉口辭去這項工作。後來想想，還好當時有硬著頭皮上場，這樣的轉念，也讓自己能在立願時的那一條「辦事員」上有一個好的開始。

今年天震佛堂兒童冬令營，在各位小天使們寒假開學前的最後一個週末舉行。因為台東地處偏遠加上人口外流嚴重，去年的兒童冬令營跟國、高中夏令營，在策劃活動上就必須仰賴極富經驗的高雄青年班來支援，也讓長期身處在台東的各個學員們見識到支援部隊的活潑及功力。有了這兩次的見習，我們都一致同意這次的活動，就要靠自己了。

儘管人員上的精簡，文琦和莫老師硬是在自己教職以外，擠出空閒時間來設計一齣戲、道歌教唱及舞蹈，把還在唸書的國、高中生請出來幫忙，雖然後學沒有參與活動組的訓練，但在一次開會中看到大家這麼密集的集中在佛堂裡練舞，後學知道每一個人是這麼的用心的投入在活動裡，只為了在當天能表現在所有的學員面前。而這次營前練習對後學來說，最大的挑戰在於必須設計一個闖關活動。後學一直都覺得自己是一個配合度百分之百的跟隨者，但要在人前帶領一個活動，要克服很大的心理障礙。還好有文琦多次策劃活動的經驗及想法，給了後學很多實行上的建議，才讓後學的這一個小關能順利定案。

這次冬令營的主題是「孝順」，兩天一夜

的活動和以往不同的是，在天震佛堂開班，上完莫老師的「孝順的意義」以及午餐後，我們一行人五台車，便浩浩盪盪的前往花蓮的天宣佛堂。此次行程特別的是，所有的學員晚上要睡在帳棚裡，所以一到天宣佛堂參駕後的第一件大事就是營地建設，各組就這麼開始一團混亂的搭起帳棚來了。想想小時候曾經有過睡帳棚的例子，但搭帳棚倒是頭一遭，就在後學心裡還在想東想西的同時，自己的學員們早就開始動手了。雖然大夥花了好長的時間搭帳棚，但看到一個個帳棚就這麼成型，相信大家心裡一定覺得汗水沒有白流。

當天晚上的重頭戲就是營火晚會了，從活動組帶著我們又跪又拜地祈求營火點燃的開始，到看著戴點師身著大頭目的造型拿著火把出現在我們面前，在營火點燃的那一瞬間，氣氛沸騰到頂點。透過月光，在昏暗看不清的面孔中，我看到的是大家眼神中所散發出的光芒，那種練習時的專一到上場表演時的投入，我想，我看到的不僅是努力，還有付出。

感謝天宣佛堂的黃阿姨，各位點傳師，廚房媽媽，爸爸，晚上值班守夜的前賢大哥，讓我們有這麼安心又舒適的場地完成這兩天一夜的活動，也感謝讓活動這麼順利進行的所有策劃小組及活動組成員，相信我們的下一次活動一定能更圓滿。

小品

有好品格就有好未來

■陳基安

有一則真實故事：1980 年，大衛在美國阿靈頓商學院讀書。他的大學生活，主要靠父母按月寄來的那麼一點錢來維持。不知怎麼的，家裡兩個月沒給大衛寄錢了。大衛的口袋裡只剩下一枚硬幣了。肚子咕咕直叫的大衛走到電話亭旁，把所有的錢也就是那小小的一枚硬幣投了進去。

「喂，你好！ 」電話接通了，千里之外的大衛母親說話了。

大衛哭著說：「媽媽，我沒錢了，現在餓得慌。」大衛母親說：「親愛的孩子，媽媽知道。」接著悲傷地說：「孩子，你爸爸得了重病，已經五個月了，不僅花光了所有的積蓄，而且由於患病導致工作沒了，家裡唯一的經濟來源斷了。因此，這兩個月沒給你匯錢。媽媽本不想告訴你，你長大了，應該自謀生路了。」

大衛母親說著說著，大哭了起來。 電話那端，大衛也「撲嗒」、「撲嗒」直掉眼淚，心想：看來自己必須輟學回家了。殘酷的現實把大衛擊暈了。還有一個月，這個學期就要結束了，如果能有十塊八塊的錢，大衛就可以熬到暑假，然後利用兩個月的假期打工賺錢。可是現在一分錢也沒有了，必須退學了。大衛和母親說「再見」掛掉電話前的那一刻異常難過。

掛斷電話後，公用電話傳出一陣聲響，大衛驚喜地發現許多硬幣從投幣口湧出。大衛樂壞了，伸出手去接那些錢。看著這些錢，大衛心裡直嘀咕，留給自己用吧！但想來想去，大衛覺得不該據為己有。經過一番天人交戰後，大衛把其中一枚投進公用電話，撥通了電話公司的服務電話。聽完大衛的訴說，服務小姐說：「錢屬於電話公司，所以必須把它們放回去。」

掛掉電話後，大衛就把錢幣往回投，一遍遍地把錢幣放回去，公用電話就一遍遍地把它們吐出來。 大衛又給服務小姐打電話，服務小姐說：「我也不知道該怎麼辦，我現在就請示上司。」不一會兒，服務小姐來電。她對大衛說：「我請示了上司，上司說這錢送給你了，因為我們公司現在人手不夠，不想為了幾個美元專門派人去取。」

「哇！」大衛高興地跳了起來。現在，這些硬幣光明正大地屬於他了。大衛蹲下身來，認真數起來，一共九美元五十美分。這些錢足夠大衛支撐到暑假打工領到第一筆薪水。轉眼暑假到了，大衛找了份清理百貨倉庫的工作。大衛幹活非常賣力，老闆很欣賞他，老闆給了大衛雙倍的工資。領到薪水後，大衛把錢都寄給了母親，因為大衛此時已經得到消息，他獲得了下一學期的獎學金。

一個月後，錢又寄回大衛。母親在信中說：「你父親的病有些好轉了，我也找了份工作，能夠維持生計。你要好好學習，別餓了肚子。」看完來信，大衛掉下了眼淚。

一年後，大衛順利完成了學業。畢業後，大衛開了一家公司，第一年，大衛就獲利十萬美金。大衛時刻不忘公用電話的事。他寫信給電話公司：「讓我終生難忘的事情是，貴公司把意外的『9 美元 50 美分』資助了我。這一善舉，讓我避免成為輟學青年，走向極端貧困，同時也給了我無窮的力量，激勵我時刻不忘奮鬥。現在我有錢了，我想回贈貴公司一萬美元，略表我的心意。」

電話公司老闆比爾隨即回覆了一封熱情洋溢的信：「祝賀你學有所成，事業發達。我們認為，那些錢是我們花得最值得的一筆。這倒不是指九美元五十美分換回了一萬美元，而是說那些錢讓一個人懂得了這樣一個人生至理箴言：在最困難的時候，第一**不要忘了希望就在眼前**；第二**不要忘了堅守正直品行**。」

有好品格就有好未來，誠哉斯言，假如你有好品格就如《牧羊少年奇幻之旅》中，老人對牧羊少年說的：「當你真心渴望某樣東西時，整個宇宙都會聯合起來幫你完成」。（作者為國小校長）

小品

紅雪紛飛斷情腸（下）

■澳洲　南極光

有位氣候專家形容這次的天災為「完美風暴」（Perfect Storm）因為它符合了天時地利：高氣溫、低濕度（約 10%）、刮大風，再加上之前有段高氣溫的日子（約十天連續都於 30 多度以上，其中有 3 天連續於 43 度以上，這亦破了墨爾本及維省有史以來的記錄），造成地面格外的乾燥，而促成了這次的災害。

「完美風暴」，我們有幸遇到了，真的是幸運嗎？還是倒楣？可是其代價卻是那麼沉重與悲痛。後學常想，對很多人來說，澳洲是個天堂，就算有天災通常也都發生在較偏僻的地方，因此對澳洲人來說，修道是很陌生、很遙遠的事情。然而這次的災害真的就發生在「自家門口」，但卻又真正的「燒」醒了多少人？

一個個讓人心酸的故事，在那火災後的幾天，陸陸續續的傳來，心裏的悲痛、無助與徬徨，難以言喻。對於這一次的事故，對後學來說有，三個啓示：

一、人間地獄：火焰山呈現人間

Matthew（馬太）3:11-12

約翰：我是用水給你們施洗，叫你們悔改。但那在我以後來的，能力比我更大，我就是給他提鞋，也不配。他要用聖靈與火給你們施洗。他手裡拿著簸箕，要揚淨他的場，把麥子收在倉裡，把糠用不滅的火燒盡了。

二、世事無常

Maryville 小鎮，是這裡的蜜月小鎮，有「上帝的花園」美名，現在卻是死亡廢墟。

災區的房子，普遍來說都相當大，甚至很多有美麗的庭院，可是被火魔吞噬之後，剩餘的只有灰燼，自己擁有的還剩什麼？

很多生命就在彈指間，還沒準備好的狀況之下被火魔奪去了，其實人生不就是這般？這是紅塵世間真面目啊！

三、罡風劫

以前常以為罡風劫將會是核子彈造成（很多書中如此預測），但是這次的大火告訴後學未必，但這不是重點，因為看過災區的影片報導，大地像是被罡風洗劫一番，真不敢想像當未來整個地球被罡風吹襲之時，將會是何等情景？所以其重點就是這過程中的恐怖性，和世人要如何去逃脫此一劫？

世界末日（時機緊急）

這次的火災，對很多人來說深感無助，有一位布施者告訴那些受難者說：「不要把這些東西當成別人的布施，而是別人對自己的關心」，聽了好心酸，捫心自問這種布施可是長久之道？可以永永遠遠的解決及避免悲劇的發生？世人真的就可以安心、滿足於這些短暫的布施嗎？真的，我們究竟應如何做，才是永恆之道？才可以讓衆生真正離苦得樂？後學的愚見是：

一、感恩、知足

上天慈悲，讓我們（尤其是墨爾本的同修們）逃過了一大劫，以上列的圖表來看，我們逃過了 500 顆原子彈的侵襲！

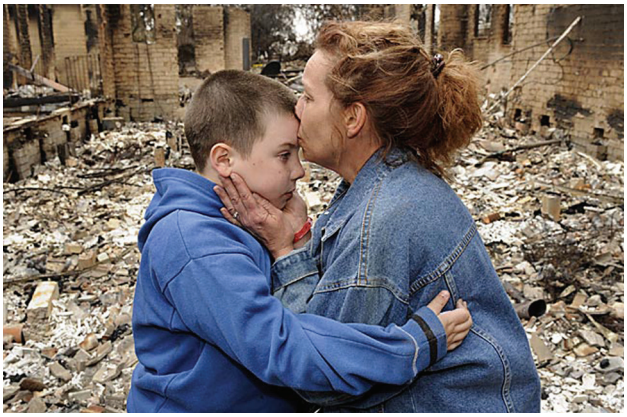
大難不死必有後福，我們要將這個「福」（大愛）散播出去，去造福人群，讓人人都能得道、修道、成道。

珍惜生命、珍惜身邊的人事物——在這次罹難者中，有很多年輕人；生命是脆弱的，今日不知明日事，感恩自己所過的每一天。

二、吃素

吃素的好處很多，在這暫不多提，但肯定的是除了健康之外，還可與衆生不再結惡緣，再行功贖罪，減少自己的惡業。

再者，吃素可以減少許多的怨氣。



墨爾本此次森林大火與地球暖化（Global Warming）有著很大的關係，可怕的是亦有氣候學家指出，這些極反常的氣候在未來的日子裡將會變得很常見！

而造成地球暖化的那些廢氣當中有一種氣體叫甲烷（Methane CH4），這種氣體多數源自於畜牧業，雖然在造就地球暖化的廢氣當中只佔了15%，和佔了55%的二氧化碳（CO2）相較之下少很多，但是其威力（阻擋熱量外射到外太空）卻是二氧化碳的23倍。幸好，它滯留在大氣層的時間只有8年，而二氧化碳卻是100年。

所以，從科學的角度來看，如果要讓地球停止持續暖化下去，吃素並減少畜牧業的運作，是最快、最有效的方法，它是最簡單的第一步也是最重要的第一步。此外，減少畜牧業的運作，亦可以減少森林的砍伐！別忘記森林是地球的肺，是供給我們人類氧氣的來源！

三、修道：

轉識成智：把無常變有常——化人間地獄為人間蓮邦。

去掉心中的貪嗔痴：貪會感招水災，嗔會感招火災，而痴將感招風災。

一心一宇宙：人類的心是怎麼樣的，就會呈現在外面的世界，所以我們應當小心謹慎，二六時中，小心自己心念的起作！

最後，願此次火災的受難者能夠安息，也願大家將夠為自己，也為我們下一代的未來繼續努力！

（全文完）

小品——好書介紹

秘 密

■編輯組

作　者：朗達・拜恩（Rhonda Byrne）

出版社：方智出版社

在一次聚會的場合，朋友介紹了〈秘密〉這一本書，並且述說她如何在這本書中獲得益處，本以為曾閱讀過類似〈心想事成〉的書籍，應該差異不大吧！直到有一次進入秘密編輯群架設的網站，才驚覺這本書所帶來的震撼，原來，有那麼多人，經由這個秘密，改變他們的一生，而只要你願意，你也可以改變自己！

這本書來自許多當今成功者的智慧，他們都因運用這個秘密而有所得，並且，書中提及許多不可能且出人意料的奇蹟實例，讓你不得不相信〈秘密〉的力量！

藉由這本書，你將可學會如何將這個秘密運用在自己人生的各個層面，包括財富、健康、人際關係、快樂、以及跟世界的每個互動。

你將會了解這個你可掌控、卻隱藏很久的秘密，當你開始運用它時，會很驚訝於它為你的人生所帶來的喜悅和轉變。

有關秘密法則內容摘要：

＊生命的偉大秘密就是吸引力法則。

＊吸引力法則說：「同類相吸」。因此，當你有了一個思想，你也會吸引同類的思想過來。

＊思想是具有磁性的，並且有著某種頻率，當你思考時，那些思想就發射到宇宙中，然後吸引所有相同頻率的同類事務。所有發出的思想，都會回到源頭——你。

＊你就像是一座「人體發射台」用你的思想傳送某種頻率，如果想改變生命中的任何事，就藉由改變你的思想來傳遞頻率。

＊你當下的思想正在創造你的未來，你最常想的、或最常把焦點放在上頭的，將會出現在你生命中，成為你的人生。

＊你的思想會變成實物。

閱讀完摘要，真是如夢驚醒，原來自己的

意識波常存在負向的頻率，自然就吸引負向的結果，亦即，當我們常把焦點放在「不想要」、「不要」的事物上時，吸引力法則只會顯現我們所想的事物，例如：「我不想遲到」，吸引力法則就只顯現「我想遲到」這件事，於是，用否定的思想去改變自己時，愈無法朝我們的目標實現，因為吸引力法則不判別「不」「不要」「不想」「別」這些否定字眼。所以，讓我們試著以正向的想法去思考，將「我不想遲到」轉成「我要準時」的念頭，無形中便激勵自己達成了目標，而過去覺得難以解決的問題，正如書中的實例一般，也可以順利處理了！所以，要達成我們的願望，並不是那麼難，而且，加上運用下面所列出的步驟，奇蹟就會發生！

關於秘密的運用

＊創造的過程以簡單的三個步驟，幫助你創造出你想要的：要求、相信、接收。

＊向宇宙要求是一個機會，讓你釐清你想要什麼，當你心中清楚要什麼的時候，要求已經完成。

＊相信是指你的所行、所言、所思，都有如你已經接收到你所要求的事物。當你發出已經接收到的頻率，吸引力法則就會驅動人、事件和情境，讓你來接收它。

＊接收是指去感覺你的渴望一旦實現時，你所會有的感受，現在就感覺美好，會把你放到想要事物的頻率上。

＊宇宙顯現你所要的事物，是不花任何時間的。顯現一百萬與顯現一塊錢同樣容易。

＊從吸引小的事物開始，譬如一杯咖啡或停車位，是體驗吸引力法則實際運作最簡單的方式。以強烈的意圖，吸引小的事物。當體驗到自己擁有吸引的力量，你將前進創造更大的事物。

＊藉著去想你所要的生活方式，來預先創造你的生活，你就能自己的意識創造生命。

最感動的實例，莫過於有一個人發生車禍，傷了脊椎，醫生判定終身癱瘓，但藉由運用秘密的力量，他成功走出醫院，就在他自己設定的日子！其實，在道場，也有很多奇蹟，很多前賢發生嚴重意外、或重病，深信一定會好的信念下，不斷自助、天助，終於化險為夷，這就是秘密的運用啊！

記得在閱讀這本書的過程中，心裡一直很想去渡人，過去一直覺得渡人很困難，前賢也常說渡人在台灣不容易，更加深自己的阻力，正好一次機緣下，同修過去所教授的學生來拜訪，當下覺得真是有緣，於是便開口邀請他們來共結佛緣，其中就有一位學生先答應安排時

間，後學也希望點師、前賢們來辦道人多一點，於是也試著邀請同修的其他學生，很奇妙的，正好有兩位學生答應要來呢！似乎在我們心念堅定下，誠心要求、相信、接收事實的到來，上天這個巨大的能量磁場，就給我們最好的回應了！而最近在與一位前賢對談中提及，她為了正在病榻中的母親，發心渡人，目前已經超過五十人求道了，這是她作夢都沒想過的事，但只要我們願意，冥冥中活佛恩師就將這些緣分聚合，只等待我們去開口。正如書中所言，試著由書中的三個簡單步驟，實際運用在生活中，每個人都會發生奇蹟。

而在絕對相信的信念下，過程也是不容忽視的，任何一點點的疑問，都是一種雜波，會干擾訊息傳遞，因此，永遠懷著感恩、謙卑、積極的態度，清楚設定自己的目標，一步一步努力前行，美夢一定成真！與各位前賢共勉！

博德邀您來投稿

您，最近聽了一則很棒的故事嗎？
您，在生命的試卷中，感悟良深嗎？
您，在前二天佛堂辦的活動裡，拍到一個很美的畫面嗎？
您，在切磋琢磨的生活中，有話想說嗎？
您，發現身邊前賢發光發熱的生命，令人讚嘆嗎？
您，最近看透了人世間的生老病死，名利恩愛嗎？
您，最近看了一本好書嗎？
您，在平日操辦、學習的過程中，點滴感恩在心頭嗎？
開完法會後，您，法喜充滿嗎？
您，修行數年，對經典稍有體悟嗎？
不管，您身在何處，您處在何境，博德都要提供您一個報答天恩，回報師德，以法供養大眾，行法施的最佳機會——將您的心情化諸文字，把您的感動變成影像，讓常州修學的生命無限延伸，直至天際！投稿字數不拘，題材不拘，使用的語言亦不拘，非常歡迎海外來稿！

投稿方式：

郵寄：台北市郵政 47-91 號信箱，博德季刊
E-mail：cc_borde@yahoo.com.tw

財施有盡，法施無窮

《普賢行願品》：
「善男子．諸供養中法供養最」

小品

《論語》指導我們應有的生活態度（上）

■曹正綱

宋代開國宰相趙普曾經說過，他以半部《論語》治天下，可見古代人對《論語》的推崇。

這部曾被視為治國之本的《論語》，對現代社會，現代人的生活，仍然還有其價值與意義，這就是孔子聖人自古以來，一直受世人崇敬的原因所在。

但《論語》中告訴大家的道理，永遠都是最簡單的，都是最實際的，就像太陽每天從東方升起、西方落下，春天要播種、秋天要收穫一樣的自然和實在、平常。

簡言之，《論語》的真諦，就是指導我們，怎樣才能讓我們在現代生活中，得到心靈上的快樂，找到人生的定位。《論語》終極所傳遞的是一種簡樸的、溫聲的、寬容而嚴謹的生活態度。

大家都知道，《論語》是孔子在教學中與學生討論的點點滴滴，由學生的記錄所編纂，裡面很少有長篇大論，每一則語錄似乎都很簡短。但並未因簡短而減低其價值，其實，有時無言且勝有言。孔子說：「天何言哉？四時行焉，萬物生焉。天何言哉？」孔子對他學生說，你看在我們頭上的蒼天，靜靜地沒說一句話，而四季不停地運轉，萬物不斷地生長，蒼天還要說話嗎？

我們都說孔子是聖人。聖人，是在他生活的這片土地上最有行動力，最有人格魅力的人。孔聖人帶給我們的，是一種指導我們如何在大地上生長的信念，因為他亦是從我們生活的天地間脫胎而來，而不是從天而降的。所不同的是他孕育了天地浩然之氣，凝聚了天、地、人三才使成一體。

中國的創世神話，是盤古開天闢地：「天地混沌如雞子，盤古生其中，萬八千歲。天地開闢，陽清為天，陰濁為地。盤古在其中，一日九變，神于天，聖于地。天日高一丈，地日厚一丈，盤古日長一丈。萬八千年，天數極高，地數極深，盤古極長。」

這個故事告訴我們說，當初，天地混混沌沌有如一個雞蛋，盤古在裡面呆了一萬八千

年，後來分開了，成為兩股氣，陽清的氣上升成為天，陰濁之氣下降成為地。盤古在天地之間，像一個嬰兒一樣，一日九變，每天都在不斷地變化著，最後終於到了「神于天，聖于地」的境界。但天地開闢之後，仍然沒有停止，天繼續每天升高一丈，地每天繼續加厚一丈，而盤古也跟著地地日長一丈。人在世間的價值與意義是跟天地並存的，因此，天、地、人並稱三才。

所以，在孔子看來，「人」應該同天地一樣值得尊敬，正如現代民主社會所倡導的，人有他的「天賦人權」；但同時，人亦應知所自重自愛，不可為非作歹，傷天害理。我們從《論語》中可以發現，孔子教育學生，通常都是用和緩的、誘導的、商討的口氣，很少疾言厲色，而是平和地，把這種天、地、人三才共生共榮的光輝，將「人」的地位、尊嚴，平列於天、地之間，讓學生傳授給世間，可以看到孔子的教育態度是何等崇高。

中國哲學崇尚的是一種莊嚴、理性、謙和、敦厚之美，論語中孔夫子的形象，傳導我們的就是這一理想的化身。凝聚在他身上的那股力量，就是孟子所說的那種「浩然之氣」。只有當天地之氣凝聚在一個人心中的時候，它才能如此強大。

《論語》的思想精髓就是在於把天之大，地之厚的精華融入人的內心，使天、地、人成為一個完美的整體，人的力量因而也就能無比強大。所以我們常說，天時、地利、人和是事業成功的基礎，這是《論語》給我們的啓示。

孔子的態度看起來非常平和，而他們的內心卻十分莊嚴，因為他有股強大的「信念」

力量。他的學生子貢問他，一個國家要政治安定，需要什麼條件？

孔子回答的非常簡單，他說只有三條：足兵，足食，民信之矣。首先，國家需要有足夠的武力來保護；其次要有足夠的糧食，讓老百姓吃的飽；三是要讓百姓對國家有忠誠的「信念」。

子貢接著又問：如果必須去一條，該去什麼？

孔子說：「去兵」。精簡兵員，縮減國防預算。

子貢又問：如果還要去一條，該去那條？

孔子說：「去食」。我們寧可餓肚子，自古皆有死，但「民無信不立！」孔子的政治理念，他認為百姓如果對國家沒有信念心，失去民心，這個國家就非常危險。這是孔子的超現實的生活態度。

現在國際間評估一個國家人民生活過得好不好，除了國家整體經濟狀況以外，尚要看國民的幸福指數，也就是百姓內心的感受，是否覺得安全？覺得快樂？往往一個繁榮富有的社會，但人們的內心並不見得是快樂。

孔子曾經誇讚顏回說：「賢者，回也！一簞食，一瓢飲，在陋巷。人不堪其憂，回也不改其樂。賢哉，回也！」

這就是說，顏回家裡很窮，吃穿勉可溫飽，住在一個破爛的小巷裡，這樣艱苦的生活，一般人可能無法忍受，而顏回卻過的自得其樂。

顏回，真正令我們尊敬的，不是他的艱苦的生活境遇，而是他那種「貧富不以為意」的生活態度。

只有真正的賢者，才能不為物質生活所困，才能始終保持心境的恬淡和安定，不為外物所動。再大的財富與豐衣足食，不能解決人的「心靈」問題。

一個人有兩種觀察能力，一是向外看，可以看到一個無限寬廣的花花世界；一個是向內審視，深刻地探索自我的內心。可是，我們的眼睛，總是「看外界的太多，看自己心靈的太少！」因此，只見人心的貪婪，而無視道德良知，這就是當今社會風氣敗壞的源頭。

（未完待續）

小品

心靈SPA

■諧興

• 修道人言行要合一
人前與人後　內心外在同誠意
篤實忠厚好行誼　溫良中有道氣
了了分明莫欺己
志立定不轉移　以身示道闡聖理
必也得天之助兮　逢凶化吉
前程光明　事事更順利

• 修道必須下功夫　各自努力莫馬虎
何為人生之要務　君子可要想清楚
為師已經指明路　了結塵勞返故都
不再異鄉流浪苦　走上光明之歸途
世間名利與財富　好似天上雲飄浮
有形有相留不住　至寶還是心知足
美好天性能維護　清靜如來且作主
睜開明亮之雙目　敞開澄澈之心湖
綱常倫理能行為　又把六賊來收伏
逍遙自在無拘束　來去十方皆自如

• 修辦原則：
只有行功了愿　沒有凌人氣燄
只有歡喜甘願　沒有叫屈抱怨
只有犧牲奉獻　沒有要求條件
只有初衷不變　沒有是非成見
只有完美呈現　沒有慌亂缺欠

• 如果名利是苦，為何你不停追逐？
如果情愛是苦，要擁有還是結束？
如果選擇錯誤，要重來還是不顧？
心起無明酸苦，應該化解還是執迷不悟？
如果無常是苦，你要把苦向誰訴？
如果輪迴是苦，為何你不想跳出？
如果一念迷失，也不能步步錯誤。
看開生老病死，誠心無為訪求大道體悟。
要做英雄好漢，還是一介凡夫，全憑你自己
真修煉來下功夫！
安貧樂道心中知足，就不覺得苦；
心無所住，坦然安泰，自己來渡；
慈悲心懷，修培靈屋，勝過財富。
莫讓貪嗔癡，淹沒了回家的路！
轉識為智，化解生活中喜怒哀樂，
平實平淡也是一種幸福。

生活智慧故事

■大衛

緣起——

從過去到現在，孩子們最快樂的時光之一，就是聽故事了。那熟悉的故事內容，不因時空改變，自古流傳至今，甚至未來。

原來，聽故事可以成長，從故事中可以學習人生經驗；其實，我們每天都在聽故事，從自己與周遭的故事中成長，學習正確的價值觀，培養迎向困難的智慧與勇氣！

以下的故事，願與讀者一起分享，讓我們從聽故事，豐富生命，體驗人生。

把困境當成賜福

素有森林之王之稱的獅子，有次來到了天神面前：「我很感謝你賜給我如此雄壯威武的體格、及無比的力氣，讓我有足夠的能力統治這整座森林。」

天神聽了，微笑地問：「看起來這不是你今天來找我的目的吧！你似乎為了某事而困擾呢！」

獅子輕輕吼了一聲，說：「天神真是太了解我啊！我今天來的確是有事相求。因為儘管我的能力再好，但是每天雞鳴的時候，我總是會被雞鳴聲給嚇醒。神啊！祈求您，再賜給我一個力量，讓我不再被雞鳴聲給嚇醒吧！」

天神笑道：「你去找大象吧，他會給你一個滿意的答覆的。」

獅子興匆匆地跑到湖邊找大象，還沒見到大象，就聽到大象跺腳所發出的「砰砰」響聲。

獅子加速的跑向大象，卻看到大象正氣呼呼的直跺腳。

獅子問大象：「你怎麼發這麼大的脾氣？」

大象拚命搖晃著大耳朵，吼著：「有隻討厭的小蚊子，總想鑽進我的耳朵裏，害我都快癢死了。」

獅子離開了大象，心裡暗自想著：「原來體型這麼巨大的大象，還會怕那麼瘦小的蚊子，那我還有什麼好抱怨呢？畢竟雞鳴也不過一天一次，而蚊子卻是無時無刻地騷擾著大象。這樣想來，我可比他幸運多了，不是嗎？」

獅子一邊走，一邊回頭看著仍在跺腳的大象，心想：「天神要我來看看大象的情況，應該就是想告訴我，誰都會遇上麻煩事，而祂並無法幫助所有人。既然如此，那我只好靠自己了！反正以後只要雞鳴時，我就當做雞是在提醒我該起床了，如此一想，雞鳴聲對我還算是有益處呢？不是嗎？」

心得／淺見：

把困境當成賜福，在修道的道路上，無論我們走得多麼順利，但只要稍微遇上一些不順的事，就會習慣性地抱怨老天虧待我們，進而祈求老天賜給我們更多的力量，幫助我們度過難關。但實際上，老天是最公平的，就像祂對獅子和大象一樣，每個困境都有其存在的正面價值，滿心的感恩接受每一個困境，轉個念頭，換個心態，修道路及人生的價值也會全然不一樣喔！

做自己的貴人

這是發生在美國的一個真實故事：

一個風雨交加的夜晚，一對老夫婦走進一間旅館的大廳，想要住宿一晚。

無奈飯店的夜班服務生說：「十分抱歉，今天的房間已經被早上來開會的團體訂滿了。若是在平常，我會送二位到沒有空房的情況下，用來支援的旅館，可是我無法想像你們要再一次的置身於風雨中，你們何不待在我的房間呢？它雖然不是豪華的套房，但是還是蠻乾淨的，因為我必需值班，我可以待在辦公室休息。」

這位年輕人很誠懇的提出這個建議。老夫婦大方的接受了他的建

議，並對造成服務生的不便致歉。隔天，雨過天晴，老先生要前去結帳時，櫃台仍是昨晚的這位服務生，這位服務生依然親切的表示：「昨天您住的房間並不是飯店的客房，所以我們不會收您的錢，也希望您與夫人昨晚睡得安穩！」老先生點頭稱讚：「你是每個旅館老闆夢寐以求的員工，或許改天我可以幫你蓋棟旅館。」

幾年後，他收到一位先生寄來的掛號信，信中說了那個風雨夜晚所發生的事，另外還附一張邀請函和一張紐約的來回機票，邀請他到紐約一遊。在抵達曼哈頓幾天後，服務生在第 5 街及 34 街的路口遇到了這位當年的旅客，這個路口正矗立著一棟華麗的新大樓。

老先生說：「這是我為你蓋的旅館，希望你來為我經營，記得嗎？」這位服務生驚奇莫名，說話突然變得結結巴巴：「你是不是有什麼條件？你為什麼選擇我呢？你到底是誰？」「我叫做威廉．阿斯特 (William Waldorf Astor)，我沒有任何條件，我說過，你正是我夢寐以求的員工。」

這旅館就是紐約最知名的 Waldorf 華爾道夫飯店，這家飯店在 1931 年啓用，是紐約極致尊榮的地位象徵，也是各國的高層政要造訪紐約下榻的首選。當時接下這份工作的服務生就是喬治．波特 (George Boldt)，一位奠定華爾道夫世紀地位的推手。是什麼樣的態度讓這位服務生改變了他生涯的命運？毋庸置疑的是他遇到了「貴人」，可是如果當天晚上是你當班，會有一樣的結果嗎？

心得／淺見：

人世間充滿著許許多多的因緣，每一個因緣都可能將自己推向另一個高峰，不要輕忽任何一個人，也不要疏忽任何一個可以助人的機會。在修道的過程中，你需要貴人嗎？如果能學習對每一個人都熱情以待，學習把每一件事都做到完善，學習對每一個機會都充滿感激，也許，我們就是自己最重要的貴人。

Choice Is Free

■ Big Sam (USA)

What is one of the most eye-catching words in advertising headlines? Free. In the current difficult economies around the world, everyone is interested in free stuff. In the United States, struggling companies are offering free coffees, free breakfasts, free sodas, free airplane tickets, free hotel nights, free mobile phones, free ice creams, free dinners, free concert tickets, free music mp3 downloads, free rents, and in some cases, free cars. Recently, an 83-year-old Hungarian woman took the concept of free goods to the extreme. She, with a criminal record dating back six decades, was caught again by police at the scene of a break-in to a house in Komarom because she was trying to save money from lodging expenses while visiting friends in the area.

Ji-Gong Buddha reminded us that ways of cultivation also do not cost a penny. In his teaching, Ji-Gong Buddha kindly asked us a question that, in ancient times, why many temples were built in rural, suburban, and sometimes, mountainous regions. The reasons, two of them, are rather simple. First, rural areas can facilitate an atmosphere of tranquility and calmness. Second, by seeing and feeling the natural surroundings all the time, cultivators can start appreciating the truth exhibited by the nature itself. For Tao cultivators, we understand that money cannot buy truth. Rather, by realizing the essence of nature,

truth can be witnessed within our surroundings. Witnessing the nature's truth does not cost anyone any money. The more important question instead is: will you choose to witness the nature's truth?

Healthiness is free for anyone seeking it. However, others may argue that healthiness costs a lot of fortune, i.e. paying for herbal supplements, vitamins, special animal body parts, rare medicines, etc. If healthiness can be acquired by spending money, then all the rich people will be guaranteed a healthy, long life, while the longevity record holders of Guinness Book of World Records must all be rich people. Well, that is clearly untrue.

To acquire healthiness, one must choose appropriately and wisely. The "choice" itself is cost-free. When you go to supermarket to shop, the decision of choosing the types of food for your family is free. When you bring the food home, the decision of the types of food that you want to prepare is free. After the food is prepared, the decision of the types of food that you place into your mouth is free. The choice of making an appropriate and wise decision is totally cost-free. It does not cost you more to choose vegetables; it does not cost you less to choose meat. The question is: will you choose wisely for you and your family?

According to the American Cancer Society, in 2008, 1,440,000 Americans were diagnosed with cancers, and in the same year, nearly 600,000 Americans died of cancers. But can any person of these 600,000 Americans chooses life instead of death? Sadly speaking, the answer is yes. In fact, according to a new report in February 2009 from the World Cancer Research Fund and the American Institute for Cancer Research, it is estimated that in the United States, eating a nutritious diet, being physically active, and keeping body fat under control may prevent 24% of all cancers. In other words, approximately 140,000 Americans can choose not to die from cancers in the year of 2008.

How can someone choose not to die from cancers? First, one must choose a healthy diet. Various cancer research institutes recommend diets to be abundant of vegetables and fruits. Some researches suggested that eating meat

contributed to cancer deaths. Second, one must choose a healthy lifestyle. Activities of unhealthy lifestyle, such as gambling, smoking, and alcohol drinking, only cause havoc to one's physical health. Gambling brings unwanted stress to our physical and mental well-beings; smoking causes coronary diseases and contributes to lung cancer; and alcohol drinking damages brain, liver and other internal organs. On the other hand, healthy lifestyles and activities such as bowing, burning incense, and meditation enhance our physical and mental well-beings and introduce us to an atmosphere of peace, tranquility, and harmony. Third, a proxy of keeping body fat under control is decreasing the bad cholesterol (LDL) while increasing the good cholesterol (HDL). Bad cholesterol is mostly sourced from animal products such as meat. By eliminating food intake of meat, one can help to minimize the bad cholesterol. In summary, a wise person can choose to live clear of cancers, by being a vegetarian, engaging in healthy activities, and avoiding animal products. The choice of life is totally free. The question is: will you wisely choose life over death?

A Zen-master named Lian-Chi once said that "The most important thing in the world is life; the most unfortunate thing in the world is killing." I recently witnessed a 2-month old baby receiving immunization shots. Surprisingly, the baby, despite his innocent young age, began crying traumatically at the moment when he spotted the immunization needles. His instinct made him aware that pain would soon follow the immunization shots. Imagine how living animals would feel when knives are used to cut their skins and stab them to death—the amount of fear, pain, and suffering imposed onto the innocent animals are simply unimaginable. This illustrates the essence of cruelty.

You can wisely choose the path of kindness. It nurtures your virtue of benevolence, which helps to reveal your original true-nature. Of course, you can also choose unwisely the path of cruelty. It destroys the heavenly truth, which brings you karma, sins, hindrance, and reincarnation. Determining the right choice is easy, but committing to the right choice is difficult. The wise choice is totally up to you and is, of course, 100% free.

Chung Te Institute of Religions and Philosophy (CTI) is the place where we can learn the knowledge of choosing wisely—to select the righteous path in our lifelong journey. With a solid foundation in the time-honored values of Tien-Tao's learning and a dynamic combination of theoretical and applied learning, a CTI education prepares students for life-long achievement measured by how deeply they challenge themselves spiritually, how devotedly they support their temples, and how selflessly they help the world having a better future.

Live a Content Life

■ Small Sam (USA)

There was a story that happened in ancient China. A firewood cutter was collecting wood in the forest. He found on the ground an injured bird which probably was attacked by another bird. This bird's feather is silver in color and as smooth as silk. The firewood cutter brought the bird back to his home and attended to its wounds. In return, the bird sang for him whenever it got a chance. The sounds and rhythms were heavenly beautiful. It can't be compared with any musical instrument from this world.

Although the firewood cutter was happy and grateful for the bird's singing, he still thought that this Silver bird's singing was not as good as a Golden bird he once saw and heard from the forest. He thought that the singing from the Golden bird was better and more beautiful than the Silver bird.

Three months passed, and the Silver bird sang for the firewood cutter every day. The Silver bird eventually recovered and must leave. One evening when the firewood cutter came back from the woods, the Silver bird flew above him and sang for him for the last time. It flew in circles three times above him and flew to the west. The Silver bird was singing till it disappeared from the firewood cutter's sight. At that moment when he saw the bird for the last time, the bird was indeed in Golden color! The singing was also the same as the Golden bird that he once remembered! That was the Golden bird and the singing that he heard before.

It turned out that the sunlights at dusk reflected off the bird's silver feather and the reflection transformed the silver feather into golden color. All along, he was in fact listening to what he thought was better and more beautiful singing, but he just didn't realize it.

This story reflects a lot of our own lives. Often, we are not happy with what we have--. our families, our friends, our jobs, our possessions, etc. We keep searching and seeking for other things that we thought are better than what we already have. We lack the ability to appreciate and cherish what we have now.

With all the financial turmoils and crises around the world, they all originated with people not living within their means. People are not content of what they already have. Greed controls their thoughts, and it eventually poisons their minds.

Buddha reminded us to live a simple and content life. True happiness is found from within.

Call for Articles

You may have noticed that during the past year, an increasing number of English articles have been published in Borde Quarterly. In effect, we at Borde pride ourselves in breaking new ground in aiming to become the leading provider for English Tao articles. Now, we aim to break new ground again by turning our attention to diversity. And you can help make that happen by contributing one or more articles that address the suggested topics listed below:

1. The Beauty of Vegetarianism

You may approach this topic on one or more of the following fronts:

- mercy/compassion
- scientific evidence, including anatomy and nutrition
- solution for global warming
- personal experience

2. On the Shoulders of Giants

A cultivator is not alone on his/her path of cultivation; he/she stands on the shoulders of giants buddhas, bodhisattvas, and saints. You can discuss your supernatural encounter with buddhas, bodhisattvas, or saints. Or you can share your personal research on the buddha, bodhisattva, or saint that you most admire. Most important of all, recount your changes brought about by the personal experience.

3. Changes After Cultivation

Cultivation means looking within yourself. By so doing, you are able to examine yourself and correct the personal flaws. A changed attitude and person leads to a changed life. Share the changes in your attitude and life after serious cultivation. You may also address the changes in your relationship with family and friends.

4. Propriety

Propriety is all about appropriateness and respect. In a world where individualism prevails, propriety is required to renew the interpersonal relationship and rekindle our faith in and respect for God and ourselves. Share your opinions about propriety and ways to cultivate it. Propriety in worshipping/praying may also be considered.

Deadline for Submission: August 20, 2009

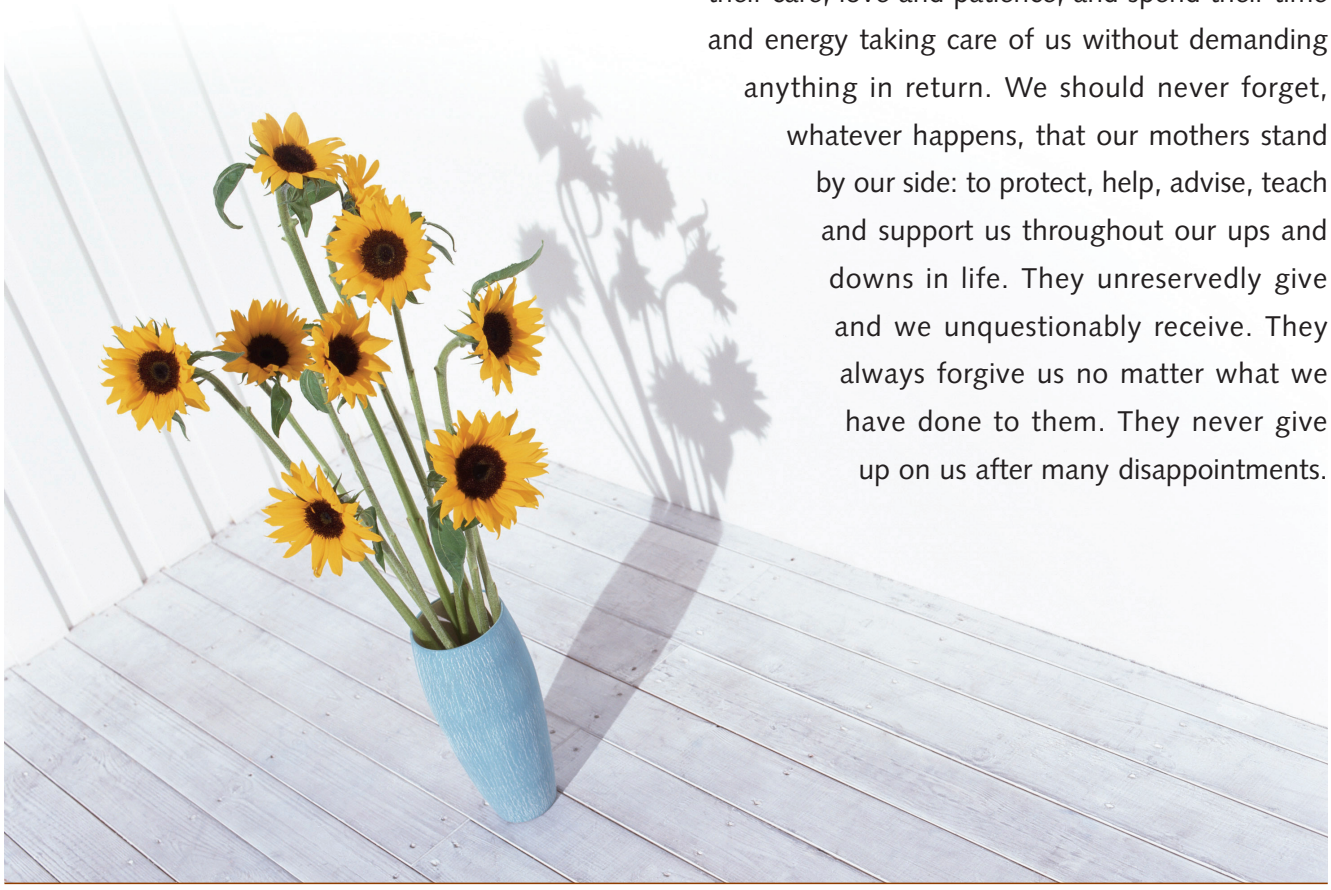
Contact information:
Email: cc_borde@yahoo.com.tw

Mother

■ Winnie Cheung (U.K.)

Last Sunday, 10 May 2009, was Mother's Day in almost all countries, apart from the UK (which is in March). This is an important day for us to acknowledge and celebrate how much we appreciate the love of and for our mothers. There are many ways to pamper our beloved mother on this special day: by treating her for a meal, cooking for her, giving her some lovely flowers, or buying her a gift. The real purpose behind Mother's Day is for us to show our love, care and attention on that one particular day. However, do we not need to show it at all times? And what about our mothers-in-law?

We would all agree that our mothers are one of the most important and influential persons in our lives. The fact is that we would simply not exist without our mothers. Our mothers give us their care, love and patience, and spend their time and energy taking care of us without demanding anything in return. We should never forget, whatever happens, that our mothers stand by our side: to protect, help, advise, teach and support us throughout our ups and downs in life. They unreservedly give and we unquestionably receive. They always forgive us no matter what we have done to them. They never give up on us after many disappointments.



Without any doubt, their generosity to us is beyond description and certainly cannot merely be remembered on a Mother's Day.

When I was a young child, I was never particularly close to my mother. The reason was probably due to the fact that my sister and I were brought up by our grandparents and not by her. We felt abandoned and we never realised that she had always wanted to be with us, but she could not, due to her work. Indeed she was a very hard-working woman, who worked long hours without any complaints, because she wanted only the best for the family. Her unselfishness allowed us to have a better life than hers. We know that both of us should certainly feel privileged that we had formal education and, more importantly, no need to worry about food on our plates. My mother was a strong woman who tried to hold the family together during tough times; she was a true peacemaker and a skilled negotiator whenever there were conflicts between the children and her husband – our father.

Throughout the years there were many disagreements with unnecessary and avoidable conflicts, mostly due to our stubbornness—sticking to our own opinions on many issues. Rather than respecting our mother's views, we would argue and undermine her views until we won the battle. We would complain to friends how our mother misunderstood us, and we felt that the only people who understood us were our so-called "good friends". We were not only naive, but also childish, in thinking that parents were just like aliens or even enemies. In all honesty, how many of those "good friends" really remain friends for life? Please ask yourselves, who cares the most about us and will never abandon us, your friends or your parents? When you were ill and sad, who looked after you and went through many sleepless nights to ensure you were well and recovered?

I am certainly convinced that education has played a great role in how a person thinks and behaves. Hence, I could partly blame the Western culture and education system, which have deeply influenced my thoughts and actions or attitudes towards my parents. We had no opportunity to learn at school what "paying respect to our parents" means. We never learnt the importance of filial piety (in plain English: respect and obedience for your parents and ancestors). Filial piety is one of the greatest virtues in Chinese Confucius philosophy, and this is also directly related to the five bonds (Ruler-Subject, Parents-Children, Husband-Wife, Siblings, and Friends) that everyone can relate to. The only time and place that we could truly learn this principle is at home, but then it is mostly during occasions of conflicts and stress that we do not show enough respect towards our parents.

Learning more about Tao has dramatically changed my attitude towards my mother. I am extremely grateful to God, our Heavenly Mother, for offering the opportunity to mend the relationship between my mother and I. Our relationship has become so much closer in recent years, through our walking the path of cultivating Tao. We have taken every possible opportunity to attend temple lectures, temple courses and dharma gatherings. These lectures and courses have repeatedly taught us one very basic and significant principle of Tao – we can all start cultivating ourselves by maintaining a good relationship with our families.

As Tao disciples, we all should already be familiar with the meaning of filial piety. Out of the 16 vows during the annual dharma gathering, there are two that are directly related to our parents. The first vow is: "Be filial to one's parents and parents-in-law," which is a basic vow that every person should be able to adhere to, even if one has not obtained Tao. The other vow is the eleventh vow: "thanksgiving meat abstinence." This vow is to thank our parents for everything they have done for us, by stopping eating meat and become vegetarians for three and half years. And this specific vow can be a first step for us becoming lifelong vegetarians.

There have been two significant incidents in my life that made me realise what filial piety actually means. My mother has always set a good example for us in how she shows her respect towards her parents and her parents-in-law. The first example was when my paternal grandfather suddenly had a stroke. My mother took the chance to convince my father that our family should move back to Hong Kong from the Netherlands to care for him, since that was what he had always wanted before he became ill. We spent two years in Hong Kong until his health improved, and it was during this period of time that I came to appreciate how unselfish my mother was. My grandfather was not even my mother's own father; he was only her father-in-law. Her unselfishness was blessed by one thing that we could hold for our lives: our whole family has obtained Tao. We obtained Tao through my mother's sister, my auntie, the year after we moved back to Hong Kong and this was a true Blessing and Mercy from God. The second occasion was when my maternal grandmother was very ill with heart disease and had reached almost the end of her journey in this world. My mother and her other four sisters (3 out of the 4 also live abroad) went back for many weeks to spend the remaining days with her, taking care of her day and night so to ensure her days were full of joy and peace before she passed away. The true meaning behind this kind and loving act is unselfishness and sacrifice. The question one must ask is how many of us would devote ourselves to our parents and look after them as age takes its toll?

After being married for more than a year now, I am starting to learn the skill or art of how to

maintain the relationship between my mother-in-law and myself. Often, people say that a mother-in-law can be a real trouble. But I can certainly disagree with this. My mother-in-law is a very kind and caring person to my husband and me and always respects us in so many aspects. Whenever we visit her, she takes all the trouble to cook for us as I am the only pure vegetarian at their house. She would especially prepare something separately for me, so as to make me feel included. She never judges me for being different from her (in the aspects of: race, culture, background, and language). Instead, she seems proud to have me as her daughter-in-law and has always accepted what I am. My husband never has to worry about the relationship between his mother and I, and does not have to struggle to cope with the two most important women in his life and try to please both at the same time.

Most will agree that as teenagers we often had rebellious times, feeling that our parents nagged us. We overlooked that they wanted the best for us, to pass on their knowledge and share their experiences so that we would have a smoother path to walk now and in the future, with fewer struggles and obstacles than they had to face on their paths. I am thankful that it is not too late that I have started to realise the real meaning of filial piety, and act upon it accordingly, day after day, step by step. I truly appreciate the relationship between my mother and I, and between my mother-in-law and I. The unconditional love a mother can give certainly cannot be underestimated. One thing I want to share with you is this: please do love your mother, and do not only think of her or treat her better just once in a year, on Mother's Day. Your mother is the one who has sacrificed so much more than anyone could ever imagine. When you are cross or frustrated with her, think what she has done for you, instead of what she has just said to upset you. Maybe she never meant what she said, for the plain truth is that what counts doesn't lie in what she says, but what she has done for you.

The Wrong Direction

■ Nancy

Everyone should set up a life goal for himself or herself, thus he or she may avoid running the risk of wasting time doing nothing. In other words, life goal is like the principle for people to determine which way to go when encountering difficulties, challenges, and choices. Though life goal is important for us, the direction we take to attain the goal is crucial as well. The following is a short story from Zhan Guo Ce about someone taking the wrong direction to go for his destination. Let us see what will happen and what reflection we can get from this story.

A long time ago, there was a man who wanted to travel from central China (near Yellow River) to the state of Chou (near Yang-tse River). Chou was in the south, but the man was traveling in the opposite direction.

Someone found out the mistake and suggested to him, "My friend, you are in the wrong direction. Chou is in the south. You could never arrive there if you go northward."

"It doesn't matter; I have a very fine horse, and it runs very fast," answered the man.

"No matter how fast your horse can run, you can never reach Chou in the wrong direction."

"I don't care. I have a lot of money."

"You still won't arrive there no matter how much money you have."

"It's OK. I have a very good horseman. He is very good at handling the horse."

The man, who wanted to go to the south, being unaware of his mistake, still followed the wrong direction. It is obvious that the man with good fortune could never reach Chou in the south, although he had a good horse and a skilled horseman.

While reading the story, many people might think the man was stupid as he took the opposite direction for his destination. Anyone in the right mind will know that the man will never get to his destination no matter how rich he is, how fast his horse can run, and how good his horseman is at handling the horse. However, does any of us

realize how many times we repeat similar mistakes over and over again in our daily life? For example, we may hope to lose weight but still keep eating a lot and do no exercise; we hope to get a good grade in the test but keep watching TV all day long. Is it possible for the dreams to come true? The answer is absolutely no, because we take the wrong direction to our dreams. Therefore, this mistake exists not only in the story, but also in our daily life.

This similar situation also happens in the recent famous movie, Slumdog Millionaire. In the movie, both the two brothers, Jamal and Salim, survive poverty by their wits. But the ways they use to make money are different. While Jamal are guiding tourists to visit the Palace of Taj Mahal, his brother, Salim, is selling the shoes stolen from visitors. While Jamal attends the show hoping to win a staggering 20 million rupees on India's "Who Wants To Be A Millionaire?", Salim is making money by cooperating with the hair-raising local gangs. Both of them wish to fight poverty and make their living, but the outcome is Jamal gets the award of 20 million rupees and wins back his unforgettable girl, Latika, while Salim dies in the tub full of money. Both of the two brothers have their own life goals, but the directions they take go differently, so the outcomes also come differently. From the two stories above, we can come to the conclusion that we should be careful when setting our life goals, and we should also be careful when taking the direction to our goals.

■ Nancy

Quotes from the Wise

1. It's choice - not chance - that determines your destiny.
   ——**Jean Nidetch**

2. Destiny is no matter of chance. It is a matter of choice. It is not a thing to be waited for, it is a thing to be achieved.
   ——**William Jennings Bryan** *US lawyer, orator, & politician (1860 - 1925)*

The First Step Towards Success (Part One)

■ A Vow Fulfiller

You go on a trip to the Disneyland. Your friends assure you that they know the way like the back of their hands. You hit the road, happy and excited while anticipating the fun and laughers you are going to have.

You are relaxed and carefree all the time... until you come to a crossroads where your friends are hard-pressed to come to a consensus about which way to go. Eventually, they tell you to make the right turn. But as you go on, one of them starts to question the decision repeatedly and loudly. You begin to feel a little bit antsy. Did I make the right turn?

Others choose to ignore him at first, but since he is so loud and irritable that the argument starts all over again. You are now anxious, but you can't do anything about it since there is no GPS device onboard. What's worse, you were so confident of your friends that you left the map at home. Then comes the last straw—you come to another crossroads. One suggests making the right turn, another insists on the left turn, and the vocal dissident demands that you go back to the previous crossroads. You have listened all the time and now want to have your say. Frustrated and disappointed, you decide not to go anywhere but home.

It is widely agreed that life is like a journey. From time to time, you have to make major decisions. You may feel confused and helpless, and turn to your family and friends for advice. If you're lucky, you can receive advice that guides you onto the right path that leads to a promising future. But if not, you may end up with your life spiraling downward ever since, with regrets and sorrow for the wasted time and talents. You simply leave your destiny in the hands of uncertainty because you forget about the one accessible and practical guide—the map.

The map enables you to travel around without getting lost. Likewise, goals enable you to know exactly where you are going and keep you from wasting time, God's most fair and precious treasure. With a map, you are confident that you can reach your destination regardless of all the difficulties that may come your way. Nothing stops you, not even bad weather conditions or bumpy roads. With goals, you are motivated to go on in

spite of all the difficulties and challenges. You may and can be saddened, frustrated, disappointed, depressed, and/or disheartened, but you can always bounce back with the slightest ray of hope stemming from your goals.

Life is not just any journey; it is a lengthened journey, which requires determination and perseverance. A journey of 3 or 4 days can be fun and bring smiles to your faces. A one-week journey can still be fulfilling and rewarding though it can be grueling for the last 2 days. It is almost impossible for one to imagine and describe how tired one can be after a one-month journey. Yet one's life journey takes not months, but years—tens of years—to complete. To brave the ups and downs and to survive or even thrive, one must have goals.

It goes without saying that one needs a right copy of map to reach the destination. In the same vein, one must be equipped with the right goals to become successful. It is a cliché to say that success comes from within rather than from without. Most people have sought and enjoyed fame and fortune, including many famous writers, movie stars, singers, entrepreneurs, artists, scientists, and athletes. But most of them are not happy, and none enjoyed eternal happiness. Fame and fortune comes and goes, bringing forth and taking away happiness. Their happiness is then determined by something invisible, intangible, and beyond their control; that is, they also leave their happiness in the hands of uncertainty.

By this definition, the only successful souls are buddhas and saints. They look inward rather than outward. They examine and correct their own mistakes and errors rather than criticize and thereby fret over others' faults and wrongdoings. Whenever in doubt, they seek the advice of none other than their conscience. They set the right goals in that they focus their efforts on freeing themselves as well as all the sentient beings from the cycle of life and death. Their vows are grand and lofty, their contribution tremendous, and their happiness immeasurable and perpetual.

You must wish to be successful. You want to have the right goals that guarantee a happy, meaningful, and wonderful future. If so, you can get off on the right foot by studying the vows of buddhas and saints, and resort to your conscience in whatever you do.

To Be Continued

編輯小語

■編輯組

愈宏展的地方，愈沒有是非，所以當有是非的時候，你就要警惕了，道務要不宏展了！

——恩師慈悲

修道要清心寡欲，辦道要同心協力，本期刊載「同心協力」班，前人慈悲法語，再次點醒大家要同此天心，大眾齊一協力，努力開辦道務。

一晃眼，博德已邁向第二十期，而 2009 年也已進入第二季末，時光倏間飛過，轉眼間，老前人——天德菩薩已成道十年了。她老人家當年曾許下宏願，「願乘願臨世間，願生男兒身，願會七國語言」，她警醒我們，每個身邊的小朋友都可能是菩薩示現，都可能是老前人的化身，六祖慧能說：「欲學無上菩提，不可輕於初學」，我們深信與常州有深厚因緣的老前人，會重回常州道場！因此，努力奉行老前人的教誨叮嚀、善待身邊的年輕道親、尊重接納年輕一輩的善言、雅言、諫言，好好教育與我們有緣的小菩薩，是追思會後該身體力行的事。

滿地可成德佛堂落成，在馬來西亞戴前輩的文章中，我們可以看到，一個佛堂的道務是多位點傳前輩「接棒」共同完成的。從江枝點師開荒，到梁惠蘭點師協助，至現今的吳潤珠點師，「每人各辦一段」，在能辦、該辦、要辦的時候，全力以赴，全心全意。在其位時，努力不懈，因緣已了，功成身退棒子交給他人，不在其位時，才能心安自在。長江後浪推前浪，一浪還比一浪高，莫妄自菲薄，只要願意踏出第一步，我們不僅是奠定道務基礎的前浪，更是讓白陽旗幟飛揚萬國九洲的後浪！

每年暑假都是道場營隊滿檔的時間，猶記得去年光一個小小的台灣道場就辦了七個國中小夏令營。恩師說：「展現出現代人的樣子，才能渡現代人」，在每期的營隊活動報導中，我們常看到平時莊嚴肅穆的點傳師，個個都與年輕學子打成一片，為的只是要接引更多的新血輪，「放下」是讓年齡不是距離的良方，放下自我，放下既有的束縛與概念，隨方就圓，方便教化，孩子就會打開心房，向道場伸出友善的雙手！暑假的各營隊，台灣的兒童班、國中班、國學營、教師班；馬來西亞暑期二個成長營隊；紐約美加地區的夏令營……，等您來參與！

《安貧樂道》訓文集，因為編輯群用心不週，校對失誤，致漏列四篇訓文，特向諸位前賢請罪，並將漏列的訓文連同博德二十期一併寄上。

助印功德林

自二〇〇九年三月一日起至二〇〇九年五月三十一日止

姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額	姓名	金額
大灣貞德佛堂	1,000	蘇美玲	港幣 100	周浩然	港幣 10	梁紫安	港幣 20
張金瓶	1,000	劉淑貞	港幣 100	陳家和	港幣 100	梁炎培	港幣 20
楊仙花	1,000	葉麗芳	港幣 100	陳志才閣家	港幣 200	曾昭仁	港幣 10
潘玉芬	1,000	朱鳳薇	港幣 100	潘桂蘭	港幣 100	劉巧	港幣 10
謝素雲	1,000	高得寶	港幣 500	潘貴平	港幣 200	興德佛堂鄭氏家族	港幣 80
尹麗雅	1,000	周振宣	港幣 500	陳年科	港幣 100	黃愉雯	港幣 20
陳摺萍	1,000	陳景章	港幣 200	伍燕萍	港幣 100	鄧柳珍	港幣 1,100
陳慕蓉	1,000	梁燕芬	港幣 200	張富招	港幣 100	潘水意	港幣 25
潘玉秀	1,000	李偉賢	港幣 100	黃禮靜	港幣 20	范樹苟	港幣 25
惠德佛堂		鄭燕橋	港幣 100	明德佛堂傅雲梅	港幣 1,000	鄧柏珍	港幣 453
林慶賀、林陳熟、		李醒喜	港幣 100	李玉蓮	港幣 500	新加坡實德佛堂	
鄭淑慧、林達明、		譚誠泰	港幣 100	丁麗鑫	港幣 100	關垣夫婦（亡靈）	坡幣 100
林宜靜、林小黑、		伍尚基	港幣 100	林廣中	港幣 500	黃玉蘭夫婦（亡靈）	坡幣 100
林瑞榮　以上小計	5,000	香港祥德佛堂	港幣 2,500	江紹坤	港幣 1,500	北愛爾蘭懷德佛堂潘榮根	英鎊 200
施德佛堂	1,000	恆德佛堂	港幣 500	曾淑卿	港幣 1,500	蘇玉	英鎊 200
白麗卿	1,000	黃財興	港幣 500	溫惠芳	港幣 2,000	潘子彥、潘子銘	英鎊 300
內新國小五年二班	1,500	羅友招	港幣 100	卓德佛堂蔡偉閣家	港幣 200	高玉輪	英鎊 100
黃國斌	100	黃煇桓	港幣 100	蔡振民	港幣 100	劉佩妍	英鎊 40
林峰生	1,000	黃殿	港幣 100	林天華	港幣 100	吳蘭珠閣家	英鎊 20
林玫伶	1,000	何潔冰	港幣 100	吳西琼閣家	港幣 100	陳啓文	英鎊 20
陳勇維	1,000	陳佛安	港幣 100	林長蓮	港幣 100	加拿大裕德佛堂吳燕珍	加幣 300
傅郁雯	1,000	李梅英	港幣 100	高淑麗	港幣 100	陳宏銳	加幣 100
傅俊憲	1,000	陳泉香	港幣 100	葉素雯	港幣 40	譚婷玉	加幣 100
傅俊榮	1,000	黃兆文	港幣 100	賈學金	港幣 100	陳一戈	加幣 100
吳文傑、吳蕙雯	4,000	黃敏琪	港幣 100	陳仙群	港幣 20	陳二戈	加幣 100
藍光圍	1,000	李金	港幣 100	曾潔芳	港幣 10	陳道世（亡靈）	加幣 60
謝政良、朱鳳鶯	1,000	劉運強	港幣 100	梁紫霞	港幣 10	麥丁（亡靈）	加幣 150
隱名氏	1,000	馮翠雯	港幣 1,000	梁紫茵	港幣 10	王好（亡靈）	加幣 150
毓德佛堂	15,000	曾麗珍	港幣 100	梁紫安	港幣 10	林清琴（亡靈）	加幣 10
蔡絹子	1,000	潘金泉	港幣 100	梁炎培	港幣 10	陳宏銳	加幣 50
詹瑩倩、詹晨偉	200	蔡主金閣家	港幣 200	曾昭仁	港幣 10	譚婷玉	加幣 50
內新國小五年二班	1,500	郭桃英	港幣 100	劉巧	港幣 10	陳一戈	加幣 50
羅際道閣家	1,000	黃安定	港幣 50	曾志堅	港幣 10	陳二戈	加幣 50
蔡學一	3,000	黃冠雄	港幣 300	曾志豪	港幣 10	多倫多仁德佛堂張樹槐	加幣 200
香港天德佛堂	港幣 4,000	麥麗容	港幣 500	曾潔梅	港幣 10	倪荷珠	加幣 100
香港博德佛堂同寅	港幣 13,950	馮霞	港幣 100	曾玉琼	港幣 10	林鳳	加幣 200
祥德佛堂仝人		梁偉強	港幣 50	李松（第三季）	港幣 150	王朝新	加幣 200
計金鳳點傳師	港幣 100	陳艷青	港幣 100	李桂權	港幣 200	方順好	加幣 50
何麗容點傳師	港幣 200	張華屏	港幣 100	賈學金	港幣 100	無名氏	加幣 250
陳笑芳點傳師	港幣 200	陳勝	港幣 60	林長蓮	港幣 100	加拿大全德佛堂林保漢	加幣 800
周映玲	港幣 500	林廣中閣家	港幣 200	林天華	港幣 100	容淑棠	加幣 800
李淑儀	港幣 500	周岳坤	港幣 10	曾潔芳	港幣 20	楊惠祺	加幣 100
洪麗芳	港幣 200	歐潤嫻	港幣 10	梁紫霞	港幣 20	林美書	加幣 30
李惠燕	港幣 200	周詩雅	港幣 10	梁紫茵	港幣 20	勞准寶	加幣 30

郵政劃撥儲金存款單

收款帳號 3150063 4

金額（阿拉伯數字）

億	仟	萬	佰	萬	拾	萬	仟	佰	拾	元

通訊欄（限與本次存款有關事項）

收款戶名　劉　連　吉

寄款人　□他人存款　□本戶存款

姓名		主管：
通訊欄	□□□－□□	
電話		經辦局收款戳

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明。
◎本收據由電腦印錄請勿填寫。

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名

存款金額

電腦記錄

經辦局收款戳

姓　名	金　額		姓　名	金　額		姓　名	金　額		姓　名	金　額
茹向平	加幣	100	呂穎芬	加幣	100	張義和、李妹麟、			王宜廉、王宜正、王宜	
溫肖容	加幣	30	呂幼怡	加幣	100	張立火山、江聲奎、			弘、鄭啓屏、葉佳宜、	
黃詠儀	加幣	40	邱少祺（亡靈）	加幣	100	（以下皆亡靈）			王喬、王宥鈞　以上小計	700
梁艷桃	加幣	20	馮偉雄	加幣	50	張妹仔、楊淑珠、			黃再添、黃朝立、黃林	
何月嬋	加幣	30	邱慧敏	加幣	100	林書敏	美金	1,000	銀綏、黃銘揚、吳慧	
余秀芳	加幣	50	梁敏妍	加幣	50	葉麗娟	美金	60	玲、黃天頤、黃源德	2,000
陳秀珍	加幣	40	劉玉旨	加幣	50	黃如萍	美金	50	邱益興、蔡梅玉、	
何成基	加幣	300	加拿大仁德佛堂林鳳	加幣	300	黃邦曹	美金	50	邱詩雯、邱繼寬	2,000
譚先桃	加幣	50	張樹槐	加幣	200	黃妹麟	美金	50	吳宗原、吳冠慈、吳冠	
陳玉琼	加幣	20	王朝新	加幣	200	鄭善斌	美金	50	穎、楊廷恩、楊子韻、	
陳艷荷	加幣	10	劉翠麗	加幣	460	吾音師父	美金	200	楊偉華、嚴聖翔、吳吉	
盧鳳琼	加幣	200	黃恩諾	加幣	200	波士頓貞德佛堂余麗芳	美金	30	雄、楊秋蓮、吳春菊、	
林敏慧	加幣	200	顏琰	加幣	100	張惠昔、岑翠萍、			吳彩雲　以上小計	2,000
朱春華	加幣	200	駱愛琼	加幣	20	梁任良、梁均溢、			郭照國、梅碧珠	1,000
劉志明	加幣	20	陸少琼	加幣	20	梁晉皓　以上小計	美金	100	蘇毅、郭姿吟、蘇韋翰	1,500
陳云	加幣	50	加拿大仁德佛堂			黃惠貞、鄭通營	美金	100	郭俊麟	500
黃小燕	加幣	50	吳女士閣家	美金	20	陳新銘、陳新洪、			郭芳季	500
譚祖賢	加幣	50	加拿大敬德佛堂			陳偉強、陳鶴軒、			郭和家	500
董肖英	加幣	50	容祥適（亡靈）	美金	100	余麗芳　以上小計	美金	100	程鏡圓、胡燕玲	500
譚迺孝	加幣	50	伍應心	美金	100	李秉志	美金	50	張淑珠全家	1,200
郭氏家壇	加幣	200	雷鳳儀	美金	100	廖容愛	美金	50	吳文生、吳明鴻、	
梁善怡	加幣	25	香港天德佛堂			方愛嫦、關衛鼎	美金	100	吳玉棋、吳佳雯	1,000
梁善德	加幣	25	梁月菱（亡靈）	美金	1,000	陳懿娜	美金	20	蔡郭金敏、蔡素英	2,000
郭皓怡	加幣	25	吳碧華	美金	1,000	張惠芳	美金	70	陳茂雄、吳華珠	1,000
郭皓文	加幣	25	敬德佛堂伍惠文	美金	400	鄺愛嫦	美金	50	陳盈廷、王麗菀、	
郭岳耀	加幣	50	葉永嚴	美金	100	方愛嫦	美金	50	無名氏	1,500
余夏芬	加幣	50	多倫多徐氏家壇	美金	1,000	關小惠	美金	50	陳裕廷、沈育年、	
余文慧	加幣	100	丁鳳儀	美金	200	黃偉宗合家	美金	300	無名氏	1,500
李秀英	加幣	100	陳三女士（亡靈）	美金	100	梁任良	美金	50	無名氏、無名氏	1,000
譚文臺	加幣	100	徐漸開	美金	200	波士頓振德佛堂			陳伯雄、陳韋明	1,000
譚愛蘭	加幣	100	梅超芬、梅任涇	美金	50	馬炳安閣家	美金	100	陳政雄	500
陳健成	加幣	50	朱秀秀	美金	1,000	伍國榮閣家	美金	50	吳啓新	500
余應麟	加幣	40	明德佛堂	美金	1,708	伍偉儒閣家	美金	50	邱瑞興、林秀虹	2,000
何燊林	加幣	40	紐約重德佛堂無名氏	美金	100	張碧珊、劉仲星、			林承賢	1,000
潘靄明	加幣	1,000	張雲嬋	美金	100	劉顯鋒、劉素嬣、			林義吉全家	1,000
余淑芬	加幣	100	伍七妹	美金	50	劉顯揚、劉港星、			蕭作永全家	1,000
張艷芬	加幣	500	吳順民	美金	50	梁小娥　以上小計	美金	220	林炳元（亡靈）、	
加拿大普德佛堂	加幣	2,430	余葵卿	美金	100	三藩市慧德佛堂			陳黎華（亡靈）	1,000
加拿大敬德佛堂徐晚清	加幣	100	吳女士合家	美金	20	梅超芬、梁十五	美金	100	張淑珠全家	1,000
戴菁菁	加幣	50	（祖先）楊淑珠、			黃國斌		300		
戴天民	加幣	50	林書敏	美金	200	內新國小五年二班		1,500	助印「安貧樂道」	
張惠子	加幣	50	周秀香	美金	100	天衢佛堂		2,000	林靖喬迴向冤親債主	1,000
鄭秀儀	加幣	50	伍慶葵、伍國章、			詹瑩倩、詹晨偉		200	劉俊成迴向冤親債主	1,000
容煥萍	加幣	100	伍國豐、伍志慧、			蔡孟學、沈嘉鈴		500	楊廷恩、楊子韻	1,000
呂松根	加幣	100	伍志敏　以上小計	美金	40	董冠宏		500	吳宗原	500
伍惠文	加幣	100	羅麗坤	美金	100	澳洲陳克聰		2,200	吳明美	1,000

註：若有錯誤，請告知以便更正。

郵政劃撥存款收據注意事項

一、本收據請妥爲保管，以便日後查考。

二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向任一郵局辦理。

三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。

請寄款人注意

一、帳號、戶名及寄款人姓名地址各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。

二、本存款單金額之幣別爲新台幣，每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位爲止。

三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。

四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。

五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。

六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳户如需自印存款單、各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。

七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。

八、帳户本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳户內扣收手續費。

交易代號：0501、0502現金存款　0503票據存款　2212劃撥票據託收

■口述：邱美淮　■文：羅智遠

百菇獻瑞

材料：

猴頭菇（做法可參考十九期）、洋菇、鴻喜菇、美白菇各 50 公克，綠花椰菜 1 棵。

調味料：

素蠔油、素高湯粉、薑末、鹽、胡椒粉、太白粉、香油。

作法：

1. 把鴻喜菇、美白菇的根部切除，分成小朵和洋菇一同洗淨，放入燒開的滾水中，加 1 小匙鹽，汆燙一下，去除菌腥味後撈出，冷水浸泡一下，瀝乾水分備用。
2. 綠花椰菜分切成小朵洗淨，再放入加有少許鹽、油的滾水中燙熟，撈出瀝乾水分後圍放盤邊緣。
3. 起油鍋加入食油 1 匙，先放入薑末炒香，再放入各種菇類拌炒片刻，接著加入素蠔油、鹽、胡椒粉及素高湯，燒開再用太白粉調水勾薄芡，起鍋前滴入香油，然後倒在綠花椰菜圍盤的中間即可。

鄉野鮮蔬披薩

麵糰材料：

高筋麵粉 300 公克、水 165 公克、橄欖油 10 公克、酵母粉 3 公克、細砂糖 10 公克、鹽 3 公克。

麵糰作法：

1. 將酵母粉倒入水中拌均勻。
2. 取一攪拌盆放入麵粉，倒入酵母水，依序再加入細砂糖、鹽、橄欖油攪拌成糰狀。
3. 將麵糰放在工作台上揉壓、甩打成光滑麵糰後，分割為適當大小後滾圓，整齊放到容器內，蓋上保鮮膜，放入冰箱冷藏備用。

厚片餅皮作法：

從冰箱取出發酵過的麵糰，沾上少許麵粉，在工作台上以擀麵棍，輕壓成餅狀即可。

披薩作法：

1. 取一個厚片餅皮。舀一大匙蕃茄醬汁倒在餅皮中心向外畫圓圈至餅皮外緣，留約一公分不塗抹蕃茄醬。
2. 於餅皮上方先鋪上少許披薩用起司絲，再將隨各人喜歡的材料（鮮香菇絲、綠花椰菜、玉米粒、毛豆、洋菇、紅甜椒絲、松子、腰果、鳳梨片、奇異果片）放在餅皮上面，再撒上適量的披薩用起司絲。放入已預熱的烤箱，以上火、下火皆250℃，烘烤約10至15分鐘，至披薩呈金黃色即可出爐。

加拿大滿地可成德佛堂新廈落成照片集錦